

# كمال السبلانة

هو رسائل شمس المعالي فابوس بهه ومكبر

رسائل قابوس الى ابن العميد وغ

ورسائله الى الصاحب بن عباد

وأجوبة الصاحب بن عباد

ورسائل قابوس التسنفية

وفيه :

تأليف

عبد الرحمن بن علي البزدوى

## مقدمة الناشر

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده \* وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم  
وبعد فانه لما استأنف قطرنا العراقي نهضته القومية  
المباركة : فضم قوته إلى قوتي شقيقتيه - مصر وسورية -  
فما أخذتا على عاتقهما من الجهاد لاهياء الادب العربي :  
أرادت (المكتبة العربية ببغداد) أن يكون لها نصيب  
من الخدمة في هذا العمل المجيد . وما زالت منذ سنوات  
تسعى لتعميم ثمرات القرائح ونفثات الاقلام : بين النشء  
العربي من أدباء دار السلام . ولم تقتصر على ذلك حين رأت  
الواجب يقضي عليها بالعمل في منطقة أكثر اتساعا ،  
فانتدبت لطبع الكتب القيّمة من مصنفات أفاضل السلف  
وأماثل الخلف

وهي تتقدم اليوم الى حملة الاقلام : وعشاق التفنن  
البديع في أساليب الانشاء : بهذا السفر الذي انقضت

العصور والناس يسمعون باسمه ، ولا يظفرون برسمة ؛  
 وأعني به كتاب ( كمال البلاغة ) الذي جمع به ( عبد الرحمن  
 ابن علي الزدادي ) رسائل الأمير ( قابوس بن وشمكير ) الغني  
 بمقامه السامي في التاريخ ، ومكانته العالية في الأدب ؛ عن  
 الاطناب في مدحه

وان ( المكتبة العربية ) لم تدخر وسعاً في تجويد  
 طبع هذه الرسائل ؛ متوخيةً أن يكون لغايتها الدقيقة ،  
 وديباحتها الرقيقة ، مظهر يلائمها في الحسن عند ذوي  
 الأذواق السليمة من قراء العربية

والله نسأل أن يأخذ بيد القاعين بحركة النشر في  
 الاقطار العربية الى التقدم خطوات أخرى فيما هم في سبيله  
 من احياء كنوزنا الادبية ، والارتقاء بهضتنا القومية ، الى  
 المستوى الرفيع اللائق بها ؛ انه سميع مجيب

## قابوس ورسائله

بقلم الواقف على طبع هذا الكتاب

مترجمين من : (العسبر) لابن خلدون . و (الكامل) لابن الاثير .  
و (عيون التواريخ) لابن شاكر . و (وفيات الاعيان)  
لابن خلكان . و (البيضة) للمعالي . وغير ذلك

حياة قابوس :

الامير (شمس المعالي قابوس بن وشمكير) ملك من ملوك الديلم على جرجان وطبرستان في القرن الرابع الهجري . تأسس ملكهم بيد عمه (مرداويج بن زيار الجيلي) سنة ٣١٦ ، ثم انتقلت الاريكة الى ابيه (وشمكير) سنة ٣٢٣ ، وأفضى الامراتي أخيه ظهير الدين (بهستون بن وشمكير) سنة ٣٥٧ ، حتى اذا توفي سنة ٣٦٦ تبوأ (قابوس) السرير في خلافة أمير المؤمنين الطائع لله العباسي

ولد قابوس في احضان الثراء والنعمة . وارتشف الرجولة من ينبوعها ، أغني العصاميين أباه وعمه . وعلمته التجاريب التي مرت على بيتهم أن نوال المعالي ، منوط بسهر الليالي . فنشأ جامعاً لرقعة الرخاء الذي ولد فيه ، وخشونة الحروب التي تقلبت عليهم مدة أبيه . وأكسبته تصاريف السياسة بصراً بالعواقب ، مقروناً اليه سوء الظن بالناس ؛ فكان كيساً حازماً مستبداً

ولما توفي أخوه بهستون سنة ٣٦٦ قام قابوس بأعباء الملك ، فأنفذ اليه أمير المؤمنين الطائع لله الخلع السنية ، والعهد على طبرستان وجرجان ، ولقبه «شمس المعالي»

ونشأت في المشرق فتنة بين عضد الدولة ابن بويه وأخيه نجر الدولة في السنة الأولى من حكم قابوس فاستولى الأول على بلاد الثاني الذي لجأ إلى قابوس ، فرعى قابوس جواره وأبى أن يسلمه إلى أخيه ، فأدّى ذلك إلى اكتساح عضد الدولة مملكة قابوس سنة ٣٧١ واستيلائه عليها ، ونفّرج قابوس منها لاجئاً إلى خراسان وبعد سنتين تسنى لنجر الدولة أن يعود إلى ملكه الضائع ، وكانت بلاد قابوس داخلة فيه ، فشاور نجر الدولة وزيره صاحب ابن عباد في ردّ ملك قابوس إليه ، فلم يوافقه صاحب . وأرى أن بعض ما في ( كمال البلاغة ) من الرسائل التي دارت بين قابوس والصاحب بن عباد كان في هذا الموضوع

وفي سنة ٣٨٧ توفي نجر الدولة - الواضع يده على مملكة قابوس - فأعد قابوس في السنة التالية حملتين عسكريتين : أحدهما بقيادة خاله الاصبهيد تغلبت على جبل شهر يار ، والثانية بقيادة ابن سعيد استمرت على أمد . ثم كتب أهل جرجان إلى قابوس يستدعونهم اليهم من نيسابور ، فسار اليها ، وزحمت حملتها الاصبهيد وابن سعيد لتعضيده ، فدخلها في شعبان سنة ٣٨٨

واغتر الاصبهيد بما ناله قابوس من معونته في استرداد مملكته ، وحدث نفسه بالملك ، وفي ( كمال البلاغة ) رسالة من قابوس إليه في خلال هذه الازمة . واتفق ان رستم بن المرزبان خال مجد الدولة بن نجر الدولة ابن بويه كان مستوحشا من أخته وابنها فسار بعساكره من الري فهزم الاصبهيد وأسرّه وانهز دعوة قابوس بالجبل ، فانضافت مملكة الجبل إلى مملكة جرجان ودهرستان ، وفتح

لقابوس بعض بلاد الري . وفي هذه الحقبة استولى ابن سبكتكين على خراسان ، فراسله قابوس وهاداه ، وصالحه على سائر أعماله . وتولى ابنه ( منوچهر ) ولاية طبرستان ومايلها

واخترن قابوس في قلبه قسوة على كثير من الناس في المدة التي زال فيها ملكه بين سنتي ٣٧١ و ٣٨٨ ، فلما عاد اليه سلطانه واستفحل صار شديد السطوة مرهف الحد ، وأسرف في القسوة والاستبداد اسرافاً أكسبه بغض شعبه له ، ووحشة نفوس جنده منه ؛ وبينما هو غائب عن عاصمته في احدى القلاع أجمعوا في جرجان على خلعهم ، وساروا اليه فامتنع عليهم في القلعة ، فاكتمفوا بانتهاب موجوده ، وعادوا الى جرجان وجاهروا بالثورة . واستدعوا ابنه منوچهر من طبرستان فأسرع اليهم مخافة ان يولوا غيره ، ووافقهم كرهاً على أن يطيعوه ويخلع أباه

وسار قابوس من حصنه الى ( بسطام ) يقيم بها حتي تخمحل الفتنة . فساروا اليه وأكروهوا منوچهر على السير معهم . فلما اجتمع الوالد وولده علم قابوس بحقيقة الحال فأثر الانفراد بالعبادة ، وأذن لابنه بولاية الملك لئلا يخرج عن بيتهم . ولكن زعماء الثورة من الجند ظلوا مرتابين من قابوس ، فساروا اليه ومنعوه مما يتدثر به في شدة البرد ، فجعل يقول « اعطوني ولو جل دابة أتدثر به » فلم يعطوه ، فهلك سنة ٤٠٣ لسبع وثلاثين سنة لولايته وخمس عشر سنة لاسترداد ملكه . ونقل الى جرجان فدفن فيها

أدبه :

لأعرف أسماء الشيوخ الذين اقتبس قابوس منهم أدبه الغض

وعلمه الجهم ، ولكن الذي وقتنا عليه من معارفه كافٍ للدلالة على  
الجهد المبذول في سبيل تثقيفه ؛ حتى أن خطه أيضاً كان في نهاية  
الحسن ، وكان الصاحب بن عباد يقول اذا رأى خطه « هذا خط  
قابوس ، أم جناح طاووس »

كان عصر قابوس عصر التأنق في الاسجاع القصيرة بلا تكلف ،  
والتنمّن ببدائع اللفظ من غير افراط . وكان النثر ينتقل يومئذ  
من الاسلوب المرسل ، الممتاز بجزالة اللفظ ، وتناسق الاوضاع ؛  
الى التزام السجع ، والتقيّد بالجناس ، والتوسع في أنواع البديع .  
غير ان ذلك الاسلوب الجديد أتاحت له يومئذ أقلام فحول  
ملكوا ناصية اللغة ، وازدادت معرفتهم بأسرار البلاغة ، واتسعت  
حيلتهم في ابتداع طرائق البيان

ورسائل قابوس شاهد محسوس على انه من أهل هذه الطبقة  
الرفيعة ، وانما قصرت عنهم شهرته بين عامة زماننا لان رسائله  
كانت نادرة الوجود في الاقطار (١)

وحسبنا شاهداً على ان قابوس كان أديب الملوك ومليك  
الادباء قول أبي منصور الثعالبي في اليتيمة : « أختّم هذا الجزء  
الثالث من كتابي بذكر خاتمة الملوك وغرة الزمان ، وينبوع العدل  
والاحسان . من جمع الله له الى عزة الملك بسطة العلم ، والى فصل

(١) ان صاحب ( كشف الظنون ) على كثرة ما اطّلع عليه من الكتب  
العربية التي ملأت خزائن التسهّنطية في وقته لم يعرف ( كمال البلاغة ) الا من  
غيره فقال انه لشخص المالقي قابوس ؛ ولورآه بنفسه لذكر عبدالرحمن اليزدادي .  
وقد سرى هذا الخطأ الى مؤلف ( قاموس الاعلام ) فقال في ترجمة قابوس :  
وله مؤلفات في جملة ( كمال البلاغة )

الحكمة نفاذ الحكم . فأوصافه لا تدرك بالعبارات ، ولا تدخل تحت العرف والعادات ؛ وآن لي أن أعمل كتاباً في أخباره وسيرته وذكر خصائصه ومآثره . « وقول ابن الاثير ( في حوادث سنة ٤٠٣ ) : « وكان قابوس غزير الادب وافر العلم . له رسائل وشعر حسن . وكان عالماً بالنجوم ، وغيرها من العلوم »

ومن شواهد علمه الرسائل الفلسفية التي في آخر ( كمال البلاغة ) قال اليزدادي « وقد ختمت الكتاب بها ليعجب الناس منها ، فانه موضع العجب لمن أنصف واعترف بالحق . فمن أصعب الامور استعمال الكلام الرسائي في شرح المعاني الفلسفية بتلك الفصاحة والعدوية التي يعجز عنها الخلق قاطبة ! »

رسائل قابوس :

كانت ( رسائل قابوس ) من الكتب التي نسمع بها ولا نراها ؛ حتى ورد في الايام الاخيرة من حضرة الفاضل السيد نعمان الاعظمي ببغداد الى ادارة المطبعة السلفية بالقاهرة كتاب مخطوط دنوانه ( كمال البلاغة ) لعبد الرحمن بن علي اليزدادي وفي آخره « تمت الرسالة الهروية .. وفرغ من تحريرها .. احمد بن عثمان بن محمد .. يوم الخميس التاسع من صفر سنة ٦٣٣ (١) »

وهذا المخطوط في ٢٧٤ صفحة بطول ١٩٦ مليمترًا وعرض ٨٠ وفي كل صفحة ١٧ سطرًا . وهو بخط نسخي حسن الضبط . ولما تصفحته وجدته مؤلفاً من كتابين أولهما ( كمال البلاغة ) والثاني كتاب سمي في خطبته باسم ( قنية المترسل وغنية المتوسل )

(١) ان رسم الرقم ٦ من تاريخ الكتابة يحتمل أن يكون ٩ لولا أن ظواهر النسخة تدل على قدمها فترجح أنها من القرن السابع لا من القرن العاشر

ثم سمي في نهايته باسم ( الرسالة الهروية ) (١) ولم نعرف اسم مؤلفه لسقوط ورقة أو أكثر من المجموعة ، فضع بسبب ذلك مقدار وجيز من آخر ( كمال البلاغة ) ومثله من أول ( قنية المترسل ) .  
ومن الغريب ان أرقام الصفحات متصلة في موضع النقص ، ولكن ( كمال البلاغة ) ينقطع في نهاية الصفحة ١١٤ ويأتي كتاب ( قنية المترسل ) في رأس الصفحة ١١٥ مبتور الاول

وعند ما تبين لنا النقص في مفصل الكتابين من هذه النسخة علمنا أن لدى السيد نعمان الاعظمي نسخة ثانية من كمال البلاغة فاستحضرناها بالبريد الجوي . وهي تتضمن بعد ( كمال البلاغة ) طائفة من منشور معاصري قابوس ومنظومهم ، وفي مقدمتهم الصابي وابن عباد والباخرزي والميكالي والعتبي والضبي وغيرهم من المترسلين والشعراء . وفي خلال المجموع نبذ من ( المنشور البهائي ) لعلي بن محمد بن خلف ، وهو الذي نقل به حماسة أبي تمام من النظم الى النثر ووسمه باسم بهاء الدولة ابن بويه

وهذه المجموعة في ١١٦ صفحة بطول ٢٦ سنتماً وعرض ١٥ وفي كل صفحة ٢٠ سطراً . وهي بخط فارسي معلق وليس فيها اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها . و ( كمال البلاغة ) لا يزيد في هذه النسخة على عشرين صفحة من صفحاتها الكبيرة الدقيقة الخط .

(١) هو كتاب في انشاء الرسائل على مثال ( انشاء الرسائل لرعي ) و ( انشاء الرسائل للطار ) . وجاء في خطبته أن مؤلفه ألفه في أصفهان برسم « جمال الخطباء أبي المطهر حامد بن رجاء » وابنه « رجاء بن حامد بن رجاء » . وفي أواخر الكتاب إشارة الى أن المؤلف مناصر لفخر الملك فلم أدر هل هو أبو غالب محمد بن علي وزير آل بويه أم أمير آخر متأخر عنه

وقد أسقط ناسخها من مقدمة اليزدادي ما يتعلق بأنواع البديع ،  
وأهم بيانات اليزدادي التي قدمها بين يدي بعض رسائل قابوس ،  
ولم يورد الرسائل الفلسفية التي في آخر الكتاب

وأهم ما استفدناه من هذه النسخة الثانية تكميل نقص مهم  
وقع في النسخة الاولى ، فان الناسخ جعل رساتي قابوس الى الوزير  
ابن العتبي رسالة واحدة اذ أسقط آخر الاولى وأول الثانية .  
فأكفانا هذا النقص من النسخة الثانية ، ووضعناه بين هاتين  
العلامتين [ ] كما فعلنا في سائر زيادات النسخة الثانية على النسخة  
الاولى التي اعتمدناها في الطبع لكاملها وصحتها

وينقسم كتاب ( كمال البلاغة ) الى أربعة أقسام : الاول بيان  
أنواع البديع التي وجدها اليزدادي في كلام قابوس مما لم يسبقه  
اليه أحد . والثاني رسائل قابوس الى غير صاحب ابن عباد .  
والثالث رسائله الى صاحب وأجوبة صاحب عليها ، وأظن ذلك  
كان في المدة التي خرج فيها الملك من يد قابوس واستولى عليه  
نفر الدولة ابن بويه الذي كان صاحب وزيراً له . والقسم  
الرابع رسائل قابوس الفلسفية

ومن أبدع ما وصفت به نفس هذا الملك الحازم الاريب قول  
معاصره أبي نصر العتبي في تاريخه المعروف باليميني (١) :

« فله شمس المعالي في همة له بين المجرّة مجراها ، وفي بحار  
الكرم مجراها ومرساها \* فلم يسمع في شيوخ الملوك بأشرف

(١) هو التاريخ البليغ المسج الذي شرحه الشيخ أحمد المنيني وطبع في جزين  
بمصر سنة ١٢٨٦ وفيه أقدم سيرة كتبت لقابوس ، وهي في آخر الجزء الاول  
وأول الجزء الثاني منه ، ويتخللها بعض ما قيل فيه من الشعر

منه قيمة ، وأوظف ديمة ، وأكرم شيمة ، وأصدق بارقة  
 مشيمة \* وأوفر عقلا وتحصيلا ، وأظهر جملة وتفصيلا \* وأغذى  
 للنفس بعفاف الحكمة ، وأجزى للبدن بكفاف الطعمة \* قد  
 فطم النفس عن رضاع الملهي ، فلم يعرف اللهو ما هو ولا البطالة  
 ماهي \* علماً منه بأن الملك واللهو ضدان ، وإن ليس لالتقاهما  
 تدان \* نعم ولا أحرص على انصاف الرعية ، وأخذ بأطراف العدل  
 في القضية \* وأبرع في الآداب والحكم ، وأجمع بين ذرابة  
 السيف وذلاقة القلم \* ورسائله موجودة في البلاد ، عند الافراد \*  
 لكني أكتفي منها بلعنة من بوارق بيانه ، وزهرة من حدائق  
 احسانه . . . الخ »

وبعد فإن رسائل قابوس في منزلة عالية من البلاغة ، وما فيها  
 من بديع فساس مطبوع ، وسيكون لا انتشار محاسنها على السنة  
 الناس بعد طبعها أثر يظهر على أسلات أقلام الأدباء ، كما رأينا  
 فيما نشر قبلها من الآثار الأدبية التي من درجتها . وأما قول  
 اليزدادي « إن احداً لم يسمع كلاماً مؤلفاً بالعربية مثل كلام هذه  
 الرسائل ، وإس وراء هذا نهاية يرجى بلوغها ، لأن اللسان  
 العربي قد آتى منه ببيضة العقر » فانا نعدّه من اغراق الاعاجم  
 الذي لا يوافقهم عربي عليه

وبالجملة فان هذه الرسائل من أبداع ما أنتجته قرائح أهل القرن  
 الرابع . واننا بقدر ما كنا أسفين على فقدتها نسر الآن بنشرها ،  
 لما في ذلك من الفائدة المحققة

شعر قابوس

نظم قابوس الشعر بالعربية والفارسية ، وكان مقلا فيها .  
ومن شعره العربي قوله في استيلاء ابن بويه على بلاده سنة ٣٧١ :

لئن زال أملاكي ، وفات ذخائري ،

وأصبح جمعي في ضمان التفرق

فقد بقيت لي همة ما وراءها

منال لراج ، أو بلوغ المرتقي

ولي نفس حر تأنف الضيم مركباً

وتكره ورد المهل المتدفق

فإن بلغت نفسي فله درها

وإن بلغت ما أرتجيه فأخلق

ومن لم يردني - والمسالك حمة -

فأي طريق شاء فليطرق

وقوله :

قل للذي بصروف الدهر عيرنا :

هل حارب الدهرُ إلا من له خطر

أما ترى البحر تعلو فوقه جيف

وتستقر بأقصى قعره الدرر

فإن تكن نشبت أيدي الزمان بنا

ونالنا من تمادي بؤسه الضرر

ففي السماء نجوم ما لها عدد

وليس يكسف إلا الشمس والقمر

وقوله - ولعل ذلك في حادثة خلعه - :  
 بالله لا تنهضي يا دولة السفلى  
 وقصري فضل ما أرخيت من طول  
 أسرفت فاقتصدي ، جاوزت فالصرفي  
 عن التهور ، ثم امشي على مهل  
 مخدّمون ولم تخدم أوائلهم  
 مخولون وكانوا أرذل الخول  
 وكتب الى عضد الدولة ابن بويه ، وبعث له سبعة أقلام :  
 قد بعثنا اليك سبعة أقلام  
 م لها في البهاء حظ عظيم  
 مرهفات كأنها ألسن الحيات  
 ت قد جاز حدها التقويم  
 وتفاءلت أن ستحوي الاقاليم  
 بها كل واحد اقليم  
 وقوله - وهما مما كان يتغنى الناس به - :  
 خطرات ذكرك تستأثر مودتي  
 فأحسّ منها في الفؤاد ديبيا  
 لا عضوا لي الا وفيه صبابة  
 فكأنّ أعضائي خاقن قلوبا  
 ومن شعره الفارسي هذا الرباعي :  
 شش چیز در آن زلف تو دارد مسکن :  
 بیچ و کره و تاب و خم و بند و شکن .

شش چیز دگر در دل من کرده وطن :

عشق وغم و محنت و ألم ورنج و حزن .

و تعریبه « ان في شعر سالفتك ستة أشياء اتخذته مسكناً لها :

التجعد والتعقد والالتواء والانحناء والارتباط والنعومة . وان

في قلبي ستة أشياء أخرى اتخذته وطناً لها : العشق والغم والمحنة

والالم والمشقة والحزن »

عبد الرحمن اليزدادي

آل يزداد من البيوت المعروفة في الاسلام بالعلم والادب

والجاه . وقد اشتهر منهم في القرن الثالث أبو صالح عبد الله بن

محمد بن يزداد الذي اتخذه أمير المؤمنين المستعين العباسي وزيراً

له سنة ٢٤٩

ومنهم في القرن الرابع أبو العباس اليزدادي المعاصر للشمس

محمد بن أحمد المقدسي البشاري وذكره في (أحسن التقاسيم)

المؤلف في فارس سنة ٣٧٥

واشتهر منهم في الحديث أبو السفر يحيى بن يزداد

أما عبد الرحمن بن علي اليزدادي فلم أظفر له بترجمة فيما عندي

من الكتب ، رغم ما بذلت في سبيل ذلك من جهد ووقت ،

وفوق كل ذي علم عليم

محب الدين الخطيب

القاهرة

# جمال اللبنة

وهو رسائل شمس المعالي فابوس بهه ومكبر

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه الثقة

قال عبد الرحمن بن عليّ الزداديّ :

إني كنت أنظر فيما ألفه قدامة بن جعفر بذكر  
الكتابة، وأفرده من فصول مستخرجة من أثناء رسائل  
الكتاب وكلام البغاء، وأبان عنه من حسن معانٍ وألفاظٍ  
فصيحة وجَدَ فيها، ودلّ عليه من نظوم غريبة [عريضة] (١)  
وذكر أنها في الحسن والجودة غاية \* فوجدت في  
رسائل الأمير شمس المعالي [قابوس بن وشمكير] كثيراً  
مما ذكره وأشار إليه مما جمع تلك الأنواع بأفصح  
وأوجز من تلك الألفاظ وأكمل في تلك المعاني، مع زياداتٍ  
في غرائب النظم وبدائع المعاني لم يكن خَطَرَ بيال قدامة  
أن تتسع لمثلها قدرة فصيح بليغ ويأتي به أحد من ذوي  
البراعة \* وأبت نفسي أن تبقى تلك البدائع تحت غطاء

(١) كل ما كان بين هاتين اللمتين [ ] فمن زيادات النسخة الخطية الثانية

في خفاء عن الافهام ، ولم تقنع . نبي إلا بان أنكم عليها ،  
 وأبين عما تفرّدت به من الفضل على كلام غيره ؛ فيقف  
 أهل هذه الصناعة على حقائق البلاغة ، وخصائص  
 البراعة ، وجواهر الكلام ، ووجوه الصنعة المتقنة ،  
 والفقر المستحسنة \* إذ ليس غرض كتاب أهل هذا  
 العصر إلا تتبع الأسجاع ، والاتيان بالألفاظ الغثة ؛  
 دون التمييز بين الرذل الركيك والجزل المتين منها ،  
 وسوء النظم وحسنه ، وصواب وقوع الالفاظ في  
 موافقة المعاني . فصار هذا الانتقاد مطويًا عنهم لذلك ،  
 فلا يحظون بمعرفة حلاوة مثل هذا الكلام والتلذذ به  
 والتنبه عليه \* وأنا أقول بلسان مطلق : إن أحدًا لم يسمع  
 كلامًا مؤلفًا باللغة العربية [ والفصاحة الادبية ] مثل كلام  
 هذه الرسائل في الفصاحة ، والوجازة ، والروعة ،  
 والعذوبة ، واعتدال الاقسام ، واستواء الأوزان ،  
 واتساق النظم ، وبداعة المعاني ، وغرابة الأسجاع ؛ مع  
 سهولة الالفاظ ، وامتزاج الحروف [ المتضادة و ]  
 المتجانسة . وليس وراء هذا نهاية يرجى بلوغها ، لأن

اللسان العربيَّ قد أتى منه ببيضة العُرْف فلا ثانية لها \* ولهذا  
سميتُ الكتابُ : « كمال البرهان » لأنَّ هذا الكلام قد  
بلغ النهاية في الجمال \* فمن أنكر قولي فليبرُزْ الى ميدانِ  
الامتحان ، وليأتِ على دعواه بالبرهان  
وقد كتبتها واحدةً فواحدة . ودللتُ على ما وقع فيها  
من نظائر الأنواع التي ذكرها قدامة وما هو أحسنُّ وأبرعُ  
وأكملُ منها . ليتبينَ التفاضلُ بين هذه الالفاظِ وبين تلك  
الالفاظِ ، وبين هذه المعاني وتلك المعاني ، وتفرّدُها بالبدائع  
التي لا نظائرَ لها

وتركتُ كتبَ الأجوبة العائدة من أبي الفضل ابنِ  
العميد وابنه وغيرهما ، إلاَّ أجوبةَ [ الصاحب ] ابنِ عبَّادٍ  
فاني كتبتها آخرَ هذه الرسائل لاختلافين : احداهما لدعواه  
العريضة كانت في هذه الصناعة ، وكونه عند نفسه أن  
درجته في البلاغة والبراعة فوقَ درجة كلِّ من تقدّمه  
من بلغاء الكتاب . والثانية لأنَّ ماسن الكلام وغرائب  
الصنعة لا تظهر إلاَّ إذا قوبلَ كلامٌ بكلام ، وعرضَ معنى  
على معنى مثله

وذكرتُ عند مُفتتح كلِّ رسالةٍ عددَ قرائنِ  
الاسجاع الواقعة فيها لئلا يُزاد في الرسالة ولا يُنقص منها  
ثم استخرجتُ من هذه الرسائل أنواعاً لم يكن  
وجدتها قُدّامة فيما فتّش من كلام الفصحاء . وتولّيتُ  
تسميتها بما شاكرها من النعوت ، وعددها أربعة عشرة .  
وهي :

﴿ المُجَنِّح ﴾ كقوله : صامَ عن جوابِ ما نَفَذَ اليه ،  
ونامَ عما لزمه في حقِّ الاعتمادِ عليه <sup>(١)</sup> \* وكذلك : قد طال  
مقام فلان فتجاوزَ كلَّ طُول ، وأقفلَ بابَ رُجوعه فلا  
يرجى له قُفول <sup>(٢)</sup> \* .

و ﴿ المُتَزَاوِج ﴾ كقوله : فاني مؤمِّلُ نِعمام ، غيرِ  
جِهام . ومُعَمِّلُ حُسام ، غيرِ كِهام <sup>(٣)</sup> \* وكذلك : فمن مر  
على أرجاءِ بحرِه الهَيَّاج ، وانظرَ في لألاءِ بدرِه الوهَّاج <sup>(٤)</sup> \*  
و ﴿ المُعَمِّل ﴾ كقوله : وراضَ صعباً ساءَ خُلُقُه ،  
وأنهَضَ صُبْحاً تبدَّدَ فُلُقُه \* وحلَّ عَقْداً توَلَّى الدهرُ شدَّه ،

(١) في ص ٣٤ (٢) مطامع رسالته السادسة الى الصاحب (٣) في ص

٣٥ . والجِهام : السحاب لامتاء فيه . والحسام الكهام : السيف الكليل

(٤) في ص ٤٢

وَسَبَّ ضِرَامًا أَصْلَدَ الزَّمَانَ زَنْدَهُ <sup>(١)</sup> \* وكذلك : يُخَالُ أَنَّهُ  
مُكْتَفٍ بِجَاهِهِ وَعَرْضِهِ ، وَمَتَعَزَّ بِسَمَائِهِ وَأَرْضِهِ \* وَلَا يَشْعُرُ  
أَنِّي كُلُّ لِبَعْضِهِ ، وَطُولٌ فِي عَرْضِهِ <sup>(٢)</sup> \*

و ﴿ المبالغة ﴾ كقوله : فَانهُ مُعْتَكِفٌ مُقِيمٌ ، عَلَى  
ضَامِنٍ كَرِيمٍ \* وَالكَرِيمُ إِذَا ضَمِنَ لَمْ يُخْلَفْ ، وَإِذَا نَهَضَ  
لِفَضِيلَةٍ لَمْ يَقِفْ <sup>(٣)</sup> \* وَكَذَلِكَ : وَيَبْدُلُ لِي نَخِيلَةَ الْوُدِّ  
وَمَنْخَوْلَهُ خَيْرًا مَا يَبْدُلُ ، وَيَجْتَنِي ثَمْرَةَ الْفَوَادِ وَكُلُّ جَمِيلٍ  
يَجْنِيهِ يَذْبُلُ <sup>(٤)</sup> \*

و ﴿ إبداع القرآن ﴾ كقوله : لَا سِيمَا إِذَا كَانَ فِيمَا  
بَدَرَ مِنْهُ سَاهِيًا ، وَإِلَّا كَتَبَ عَلَيْهِ سُوءَ الْإِتِّفَاقِ مَا حَيَا <sup>(٥)</sup> \*  
وَكَذَلِكَ : فَأَفَاضَ فِي وَصْفِ مَا تَلَأُ لَأَنَّ مِنْ غُرَرِ أَعْمَالِهِ ،  
وَأَبْرَعَى عَلَى كُلِّ جَمِيلٍ بِجَمَالِهِ <sup>(٦)</sup> \* وَكَذَلِكَ : فَالْشَيْخُ مَنْ لَا يَنْطَلِقُ  
فِي لَوْمَةٍ لِسَانُ لَأَمِّ ، وَلَا تَتَّجِبُهُ عَلَيْهِ ظَنَّةٌ إِلَّا مَنْ ظَالِمٌ <sup>(٧)</sup> \*  
و ﴿ المُجَانِسُ ﴾ كقوله : وَكَيْفَ يُعْرِضُ عَمَّنْ تُعْرِضُ  
رَفَاهَةُ الْعَيْشِ بِأَعْرَاضِهِ ، وَتَنْقَبِضُ الْإِرْزَاقُ بِاتَّقْبَاضِهِ \*

(١) في ص ٣٧ . والزند هنا : العود الاعلى الذي يقتدح به النار : وصاد

الزند : صوت ولم يور (٢) في رسالته الى الاصمعيدي (٣) في ص ٣٩

(٤) في ص ٣٨ (٥) في ص ٤٣ (٦) في ص ٣٦ (٧) في ص ٣٥

وأضياءُ نجومِ الأقبالِ إذا أقبل ، وأهلَّ هلالُ الجدِّ إذا  
تهلَّل<sup>(١)</sup> \*

و﴿المتضاد﴾ كقوله : من أقعدته نكايَةُ الأيام ، أقامته  
إغاثةُ الكرام \* ومن ألبسه الليلُ ثوبَ ظلمائه ، نزعه  
النهارُ عنه بضياته<sup>(٢)</sup> \*

و﴿المتوأم﴾ كقوله : قاصمُ الأصلاب ، وقاسمُ  
الأسلاب<sup>(٣)</sup> \* وكذلك : خالمتُ خيَلَه ، وسالمتُ  
سَيَلَه<sup>(٤)</sup> \*

و﴿المُخلخل﴾ كقوله : أثرتُ فيه خَجَلَه العِثارُ ،  
ونَهَكَتَه ذِلَّهَ الاعْتذار<sup>(٥)</sup> \*

و﴿المُردِّد﴾ كقوله : ومن رامَ أن يَفْرِي فيها كما  
يَفْرِي ، ويَسْرِي بنجومها كما يسري<sup>(٦)</sup> \*

و﴿المتشابه﴾ كقوله : وهاجرَ بهجره ، وأصرَّ على  
صُرْمِه<sup>(٧)</sup> \* ومال إلى اللال ، ولم يصلِ نارَ الوصال \*

و﴿مُشابهةُ الصُّورة﴾ كقوله : التردُّدُ بين الرخاءِ

(١) في رسالته إلى الأصهبند . والمجد : العظمة والحظ والغنى (٢) في ص ٤٥ (٣) في ص ٢٥ . ثم في رسالته إلى ابن ميكال (٤) في رسالته إلى ابن وندويه . وخلت خيله : صاحبها واثافتها (٥) في ص ٤٣ (٦) في ص ٢٥ ثم في رسالته إلى الأصهبند

والبأس ، والرَجَاء واليأس \* وكقوله : اذا حالف ،  
فأحسبُه قد خالف \* وإذا أعار ، فأحسبُه قد أغار <sup>(١)</sup> \*  
و ﴿ المعكوس ﴾ كقوله : شيمتهُ رفعُ الخاملِ  
الوضيع ، ووضعُ الفاضلِ الرفيع <sup>(٢)</sup> \* وكذلك : فاعلم أنه  
لا يسوءني ما يسرك ، ولا يسرني ما يسوءك \* وإني  
لا أكره ما تحبُه ، ولا أحبُّ ما تكرهه \*  
و ﴿ ذونوعين ﴾ كقوله : قد احتجبَ صُبحُ  
ذلك الامر ، وصارَ مطلوباً في ليلة القدر <sup>(٣)</sup> \* (وفيه  
نوعان : الممثل وابداع القرائن) \* وكذلك : لاقتناء سبيكة  
الحمد ، واعتلاء عريكة المجد <sup>(٤)</sup> \* (وهما التزاوج والممثل)

\*\*\*

وأنا أئینُ الآنِ لمَ سميتُ كلَّ واحدٍ من هذه الانواع  
بما سميتُ به :

أما المبتنع فسميتهُ به لاني شبهتهُ بشيءٍ له جناحان  
من قبل أن في أوّله سجعاً وفي آخره سجعاً وبينهما  
واسطة . كقوله : لازمٌ لما أتته حجاب الخجل ، وعازمٌ

(١) في ص ٢٦ . ثم في رسالته الى ابن وندويه (٢) في رسالته الى ابن

وندويه (٣) في ص ٣٥ (٤) في ص ٣٧

على غَسَلِهِ بِمَاءِ التَّنْصِلِ <sup>(١)</sup> \* (فلازم في الأول من القرينة الأولى ، وعازم في الأول من القرينة الثانية سجعان .  
والخجل والتنصل في آخرهما سجعان . وما بين السجعين من الكلام واسطة )

وأما المتزاوج فسميته به لأنَّ بإزاء كلِّ سَجَعٍ سَجْعًا في القرينتين . كقوله : مُجْتَلِبٌ مَوَاجِبَ الشُّكْرِ ، مُجْتَنِبٌ مَذَاهِبَ العُذْرِ <sup>(٢)</sup> \* ( فمجتلب بإزاء مجتنب ، ومواجب بإزاء مذاهب ، والشكر بإزاء العذر . وهذه كلها تزواج وأسجاع )

وأما المحمّل فسميته به لأنَّ الكلام المستعمل فيه ليس مختصاً بتفسيره بل هو كلامٌ آخِرٌ له معنى يُشَبِّهُ المراد منه . كقوله : وَلَا يُعْجِبُنِي أَنْ يَكْسُوَ ضَوْءَ مَكَارِمِهِ كَلْفَ الحُمُولِ ، وَيَأْذَنَ لَطَوَالِعِ مَعَالِيهِ بِالْأَفْوَالِ <sup>(٣)</sup> \* ( فهذه تمثيلاتٌ كلها )

وأما المبالغة فسميته به لانه يتلو كلاماً تاماً قد حصل

(١) في ص ٤٢ (٢) من رسالته السادسة الى ابن العتي (٣) من رسالته الى الاصبهيد

معناه ، وأحاطت المعرفة بالمراد ؛ فذكر فيه تأكيداً ومبالغةً به . كقوله : لِيَجْتَلِبُوا الْخَيْرَ ، وَيَجْتَنِبُوا الشَّرَّ \*  
ويكونوا من الخيرِ على أمل ، ومن الشرِّ على وجَل \*  
( فقوله : لِيَجْتَلِبُوا الْخَيْرَ وَيَجْتَنِبُوا الشَّرَّ ؛ كلامٌ تامٌّ في معناه . و : يكونوا من الخيرِ على أمل ومن الشرِّ على وجَل ؛ اتمامٌ له ومبالغةٌ فيه )

وأما الجوانس فسميته به لأنَّ اسمه مُشْتَقٌّ من لفظ الجنس ، ولأنَّ بعض الكلام منه جنسٌ لبعض كقوله : أُنَّ الطَّبَعُ الَّذِي هُوَ لِلصُّدُودِ صَدُودٌ ، وَلِلتَّأَلُّفِ التَّأَلُّفُ وَالدُّودُ <sup>(١)</sup> \* ( فالصُّدُودُ وَصَدُودٌ من جنس واحد . والتَّأَلُّفُ وَاللُّوفُ من جنس واحد )

وأما المتضاد فسميته به لأنَّ كلامَ القَرِينَتَيْنِ مُشْتَمِلٌ عَلَى أَضْدَادٍ كقوله : بَمَا يُحْدِثُهُ الدَّهْرُ مِنْ حَالَتِي إِرْضَاءً وَإِشْكَاءً ، وَإِضْحَاكٍ وَإِبْكَاءٍ <sup>(٢)</sup> \* ( فهذه كلها أَضْدَادٌ )

وأما المنقول فسميته به لأنَّ قَبْلَ السَّجْعِ فِي القَرِينَتَيْنِ سَجْعًا آخَرَ مُتَصِلًا بِهِ ؛ فَهُوَ كَالْخُلْخَالِ لَهُ . كقوله :

(١) من رساله الى الاصمعيدي (٢) فاتحة رساله الخامسة الى صاحب تمزيه

وأزال عنه خَجَل الكساد . وأذاته لَذَّة نَيْلِ المراد (١) \*  
 ( أعني خجل الكساد في القرينة الاولى ، ونيل المراد في  
 القرينة الثانية )

وأما المرر فسميته به لتردد لفظ واحد في موضعين .  
 كقوله : عَقَدْتُ أُمْلِي به من صِحَّةِ عَقْدِهِ ، ووعَدْتُ  
 نفسي فيه من شَمْرَةٍ وعده (٢) \* ( أعني عَقَدْتُ وعقده في  
 القرينة الاولى ، ووعَدْتُ ووعده في القرينة الثانية )

وأما المتوأم فسميته به لأنني شبهتهُ بولدين توأَمين .  
 وهما المولودان في بطن واحد . أعني : قاصِمَ الأَصْلَابِ ،  
 وقاصِمَ الأَسْلَابِ (٣)

وأما المقتاب فسميته به لوقوع الكلمات المتشابهة  
 الالفاظ والحروف في القرينتين . أعني : هاجرَ بهجره ،  
 وأَصْرَعَّ على صُرْمِهِ (٤) \* ( فهاجر وبهجره متشابهة الحروف .  
 وَأَصْرَعَّ وَصُرْمُهُ كذلك )

وأما متشابهة الصور فسميته به لتشابه صور الكلمات في  
 الخط . كقوله : إذا حَالَفَ فأحْسِبُهُ قد خالف \* وإذا أَعَارَ

(١) خاتمة رسالته الزامنة الى ابن العتيبي (٢) في ص ٣٥ (٣) في ص ٢١

ثم في رسالته الى ابن ميكال (٤) في ص ٢١ . ثم في رسالته الى الاصبهني

(٤)

فأحسبُهُ قد أغار<sup>(١)</sup> \* ( فخالف وخالف في صورة واحدة .  
 وأعار وأغار كذلك . وأحسبُهُ وأحسبُهُ في صورة واحدة )  
 وأما العكوس فسميته به لانعكاس الالفاظ في  
 القرينتين باختلاف المعنى . كقوله : إني لا أجتوي ما  
 تجتنيه . ولا أجتني ما تجتويه \*

وأما ابراع الفرائس فسميته به لأن القرينة الثانية  
 فاضلة في البدعة على القرينة الاولى . كقوله : فقد شاع  
 هذا الفعل في جميع البشر ، بل صار ذرة على جبهة الشمس  
 والقدر<sup>(٢)</sup> \* ( هذا كلام ينادي على نفسه بما هو فيه من البدعة ،  
 ولا مطمع لأحد في الاتيان بمثله ، إذ هو معدوم النظير .  
 وليس في طوق أحد من بلغاء الكتاب أن يأتي بمثل هذا  
 التمثيل البديع في معناه . ولا يقدر عليه إلا التبهر في العلم  
 والقادر على تصريف الكلام )

وكقوله : قد خلد ذلك في بدائع الأخبار .، وكتب  
 بسواد الليل على بياض النهار<sup>(٣)</sup> \* ( هذا كلام لا أعرف في  
 جودة صنعته وغرابة معناه كلاماً . لأنه مثل سواد الليل

(١) في ص ٢٢ ، ثم في رساله الى ابن وندويه (٣٠٢) في ص ٣٨

بالمداد وبياض النهار بالقرطاس ؛ وهما شيئان ليس لهما  
 نظيران في البقاء . وهذه القرينة الثانية نتيجة طبع كالماء  
 رقيق . وصنع في تأليف الكلام دقيق . وليس مما يسح  
 به طبع الكتاب . وتفي به قرائحهم . فاني قد أجلت الفكر  
 في عدة الفاظ رائية الأواخر فلم أجد منها ما يقع موقعه  
 في الوفاق . وكان ما أتى وحضر في غاية النفور منه والشذوذ  
 عنه . ولا يعرف ما أقوله إلا من يعالج الجميع )

وكقوله : ورفع عن الأرض سطوبة الزلازل ، وقضى  
 بما يراه على القضاء النازل (١) \* ( هذا إبداع وأي إبداع ،  
 وإعجاز وأي إعجاز . وما أجده من كلام ، وأشرفه من  
 معنى . لأن الأتيان بالقضاء النازل قرينا لسطوبة الزلازل  
 عجيب بديع جدا ، ومما لا يهتدي اليه إلا من هداه الله  
 بنور علمه . وكل إفراط في مدحه تقصير ، وكل إكثار  
 في الكشف عن بدائعه اختصار )

وأما زونوعين فسميته به لاجتماع النوعين من هذه  
 الاوصاف والالتاب فيه . كقوله : لما قابلت بصفيري

(١) من رسالته الى الاصبهني

زَيْرَهُ ، وما ساجتُ ببيعِي جَرِيرَهُ <sup>(١)</sup> \* ( وفيه نوعان :  
المجنح وإبداعُ القرائنِ ، ولكنه إبداعٌ قد غبر في وجوه  
أقرانه في البدعة والغرابة ، وكلامٌ خارجٌ عن طريقِ  
الكتاب ؛ لأنَّ ذَكَرَ البَعِيثِ وجَرِيرٍ بعيدٌ عن الأوهام  
والأفهام ، وليس مما يخطر ببال أحدٍ منهم أو يقع في خلدِهِ .  
فكلُّ من تتأتى له القرينةُ الأولى يجولُ فكرُهُ للقرينةِ  
الثانية في أن يأتي بما يُشاكلُ الأصواتَ من الصغيرِ والزئيرِ .  
ولعلَّهُ إذا اجتهدَ وأبعدَ وتعمقَ سنحَ له أن يقولَ  
« يسيري كثيره » . ولا يهتدي لمثله إلا من كان طبعُهُ  
هذا الطبعَ وقرينتهُ هذه القرينةُ . وكان غزير العلم ، عارفاً  
بالأخبارِ ونوادِرِ الأمثالِ . ولكن بقيَ أن يُفطنَ لغورِ  
ما صنعَهُ وأتى به )

وكتقوله : لأنَّهُ بيانٌ قصرَ عن نيْلِهِ لسانُ البلاغةِ ، ولم  
يأتِ بمثلهِ فرسانُ هذه اللغةِ <sup>(٢)</sup> \* ( وفيه أيضاً نوعان : المتزاوجُ  
وإبداعُ القرائنِ . إلا أنه بخلافِ نظائرِهِ في استحقاقِ اسمِ  
البلاغةِ ، وليسَ كسائرِ ما أتى عليه الوصفُ من بدائعِ

هذه الرسائل ، اذ هو بديعٌ نادرٌ في الاستعمال . ولو أنه جاء بلفظٍ غيرِ « الفُرسان » فقال « أئمة هذه اللغة » أو « فصحاء هذه اللغة » أو « المبرِّزون في هذه الصنّاعة » لكان ذلك لفظاً مُبتدلاً فذهبَ ماؤه وروثه . وليست نفي عبارتي في الكشف عما في مضمونه من مكنون البِدعة الذي لا يقدرُ اللسانُ على إبرازِه بالنطق ، فأنا إن ادَّعيتُ أن أصفه حقَّ وصفه كنتُ كمن يدعي مساحة الأرض (بذِراعِه)

وكقوله : خانهُ الدهرُ فأخني على حاله ، وعانهُ بعينهُ فهوَى نجمٌ إقباله<sup>(١)</sup> \* ( وفيه أيضاً نوعان : المُجَنِّحُ والمُمَثِّلُ . ولكنّه كلامٌ يُعجزُ البلغاءُ في الصنّاعة عن مُداناته ؛ ويُضِلُّ أذهانهم دونَ أن يَطُوروا بِجَناباته<sup>(٢)</sup> \* إذ هو جامعٌ لفنونٍ كثيرةٍ من التصرُّف : بين الفاظٍ عذبةٍ مُتجانسةٍ ، ومعانٍ شريفة . أعني خانهُ فأخني على حاله ، وعانهُ بعينهُ فهوَى نجمٌ إقباله . وأما إضافةُ الاقبالِ والهويِّ الى النجمِ ووصفُ الممتحنِ به فمن الحِذْقِ في الكلام )

(١) في رسالته الثالثة الى ابن العتي<sup>(٢)</sup> أي يحوموا حول جنابته

وكقوله : تَلُوْحُ مَسْرَّةِ الْيُسْرِ عَلَى جَبِينِهِ ، وَتَصْبِيحُ  
 بِانْقِضَاءِ الْعُسْرِ أُبْرَةَ يَمِينِهِ (١) \* ( هذا كلامٌ قد بلغ النهايةَ في  
 البداعةِ والبراعةِ والفصاحةِ والعذوبةِ . بل هو أبداعٌ وأبرعٌ  
 من كلِّ ما وصفتهُ من فقر هذه الرسائل . وعبارتي تقصُرُ  
 عن وصفهِ بمستحقتهِ فأقول : إن هذه اللغة العربية قد  
 عادتْ في نشأةٍ أخرى بهذه الطريقةِ البديعةِ . والنظرُ  
 والتأملُ يكشفان عن حقيقة ما أقوله )

وكقوله : وما دام هو للفرصة فيه مرصداً ، ولا نجازٍ  
 ما وآه معتقداً (٢) \* كان الرجاء كنور في كيام . والوفاء  
 كنور في ظلام \* ولا بد للنور أن يتفتح ، وللنور أن  
 يتوضَّح (٣) \* ( وفيه أيضاً نوعان : التزاوجُ والمبالغة . إلا أن  
 هذا كلامٌ عظيمُ الشأن ، جليلٌ الخطرُ ، شريفٌ معجزٌ .  
 ودَرَجتُهُ أرفعُ من أن يبلغهُ وصفي في الأمانة عن كنههِ .  
 وهو كما قال النبي عليه السلام « انَّ مِنْ الْبَيَانِ لَسِجْرًا » .  
 وهذا ذلك البيانُ الذي أبْتُ الحُكْمُ بأنَّه قد لا يُؤْتَى  
 له بنظيرٍ ، فالسُّكوتُ عن مدحه مدحه ، والأقرارُ

(١) في ص ٣٦ ، وهناك تفسيره (٢) وأى الشيء : ضمنه (٣) في ص ٣٩

بالمعجز عن وصفه وصنعه )

وكقوله: الدهرُ شَرُّ كَلِّهِ ، مَفْصَلُهُ وَجُمْلُهُ \* مَرَكَبُ

النَوَائِبِ ، وَمَلْعَبُ الْعَجَائِبِ (١) \* ( وفيه أيضاً نوعان :

المتوأم وإبداع الترائن . لكن الألفاظ هذه القرائن قد

اجتمع فيها من وصف الدهر ، شامل لجميع معانيه ، ما لو

أطابقت البصائر النافذة ، والأفهام الثاقبة ، والعبارات

المتقنة ؛ لقصر ذلك كله عما عبرت عنه هذه القرائن

الأربع من معنى واحد يبنى على معان كثيرة ؛ فهو

البدیع المتنع ، والمعجز الحير . ويكفيني من متأمليه

إدراك ما في ضمينه من عجب الصنعة ؛ حيث الأتيان

بمثله والقول في وصف هذه الرسائل سهل هين ؛ ولكن

العمل عليها صعب شديد . كما قال أبو تمام :

لَهِانَ عَلَيْنَا أَنْ نَقُولَ وَتَفَعَّلَا

وأما قوله « وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَسِيرٌ دَائِمًا ،

عَلَى الْأَشْهَبِ سَاهِرًا وَعَلَى الْأَذْمِ نَائِمًا (٢) » فانه كلام علوي

شريف ، ومعنى حكيمى بدیع . أتى معه برهانه ، واقتربت

(١) في ص ٤٠ (٢) من رسالته الى علي بن الفضل

به حُجَّتُهُ وَتَبْيَانُهُ . وَلَيْسَ فِي قُوَّةِ الْكُتَابِ الْإِتْيَانُ بِمَثَلِ  
هَذِهِ الْمَعَانِي السَّحَرِيَّةِ ، بَلْ هُوَ كَلَامُ الْحُكَمَاءِ الَّذِينَ تَتَشَعَّبُ  
أَفْكَارُهُمْ فِي دَقَائِقِ الْمَعَانِي

\*\*\*

وَأَنَا إِنْ رُمْتُ الْعِبَارَةَ عَنْ بَدَائِعِ هَذِهِ الرَّسَائِلِ  
عَيَّيْتُ بِهَا لِعَجَازِهَا ، وَلِأَنَّهَا كَلَامٌ مُبَيَّنٌ - فِي الْفَصَاحَةِ  
وَالْعَذُوبَةِ وَالْبِدْعَةِ وَالْإِيْجَازِ - لِلْكَلامِ الْمَعْهُودِ الْجَارِيِ عَلَى  
السَّنَةِ النَّاسِ . فَأَقُولُ بِلِسَانِ طَوِيلٍ : لَيْسَ ذَا مِنْ كَلَامِ  
الْبَشَرِ ، وَلَا مِنْ الْمَعْرِفَةِ الْبَشَرِيَّةِ ، وَالْإِدْرَاكِ الطَّبِيعِيِّ ؛ بَلْ  
هُوَ إِفَاضَةٌ الْقُوَّةِ الْعُلُويَّةِ . وَمَنْ شَكَّ فِي قَوْلِي فَلْيَتَصَفَّحْ  
رِسَائِلَ الْمُتَقَدِّمِينَ وَالْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الْكُتَابِ ، وَخُطَبَ  
الْفَصَحَاءِ الْمَذْكُورِينَ ، لِيُظْهَرَ لَهُ الْحَقُّ ؛ وَمَا أَنَا إِلَّا كَخَازِنِ  
ضَمِينٍ بِهَا ، عَارِفٍ بِقِيَمَتِهَا ، مُجِبِّ عَرْضِهَا عَلَى أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ  
وَالْبَصَرِ ، لِيَتَعَجَّبُوا مِنْ بَدَائِعِهَا ، وَيَعْرِفُوا فَضْلَهَا وَشَرَفَهَا  
عَلَى جَمِيعِ الْكَلَامِ بِهَذِهِ اللَّغَةِ

\*\*\*

وَلَهُ أَرْبَعُ رِسَائِلَ أُخْرَى ، مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي عِلْمِ الْأَوَائِلِ ،

وواحدةٌ في ذكر النبي عليه السلام وصحابته قد ختمت الكتاب بها ليعجبَّ الناسُ منها، فانها موضعُ التعجب لمن أنصفَ واعترفَ بالحق . فمن أصعب الأمور استعمال الكلام الرسائلي في شرح المعاني الفلسفية ، بتلك الفصاحة والعدوبة التي يعجزُ عنها الخلقُ قاطبةً

\*\*\*

وإذ قد فرغتُ من وصف البلاغات الكتابية ، والفصاحات الرسائية ، والألقاب المحدثَّة لها ، فاني عائد إلى كتب ( الرسائل الشمسية ) بأعيانها واحدةً بعد واحدةٍ ، ليتأملها المستبصرون ، ويقضوا عجباً من البدائع التي جاءت فيها معدومة النظائر ، ويعلموا ان ما ادَّعيتُه من فضلها على جميع الكلام باللغة العربية حق . مع ما أنه قد أوقع كتاب هذا العصر في شغل شاغل ، فانهم لا شك بعد نظرهم فيها يطمعون في الاقتداء بها ، ويُقدِّرون أن مراة سهل ممكن ، والطمع في الاثيان بمثله مورد غير مصدر . وطالبه يتعب وينصب . ثم يخسر ويعجز ؛ فيصدق فيه قول بشار بن برد :

ألا أيها الحاسدُ المُبتغي نُجومَ السماءِ بسعيِ أُمَّمٍ .  
سَمِعْتَ بِمَكْرُمَةِ ابْنِ الْعَلَاءِ فَأَنْشَأْتَ تَطَلُّبَهَا لَسْتَ تَمَّ

وهذه رسالة الى ابن العتيبي

وزير والي خراسان

في تأخرِ الجوابِ ، وابطاءِ الرسولِ

وهي احدى وعشرون قرينة

تَرَكَ الجوابِ ، داعيةً الارتيابِ \* والحاجة الى  
الاقضاء ، كُوفٌ في وجهِ الرجاءِ (١) \* وقد صامَ الشيخ  
عن جوابِ ما نفذَ إليه ، ونامَ عما لزمه في حقِّ الاعتمادِ  
عليه (٢) \* وامتدَّ مُقامُ فلانٍ حتى ليس له حَدٌّ يَقِفُ عنده ،  
ولا أمدٌ يَنْقَطِعُ البعدُ بعده \* أفيسْتَحْسِنُ الشيخُ أن  
يكونَ هذا جزاءً من جَعَلَهُ مَلَاذًا ، وَعُمْدَةً وَمَعَاذًا \* وأن  
يبقى ذلك الأملُ ، مترددًا بين الرِّيثِ والمهلِ \* أو يرى  
أن تخرسَ فيه ألسنةُ الحمدِ ، وتلتوي عليه حواجِبِ  
المجدِ \* فقد احتجَبَ صَبِحُ ذلك الامرِ ، وصارَ مطلوبًا في

أيلة القدر (١) \* ان كان أنزله من قلبه ناحية النسيان ؛ وباع  
 جليل الذكر به في سوق الخسران \* فسيستحي له فضله  
 من فعله ، وكفى به نائباً عنى في عدله \* وإن كان لعذر دعاه  
 إلى التواني ، فقد أرتب ذلك على سير السواني (٢) \* كلا  
 فان كرمه يراوده على أشرف الخصال ، ويأبى له أن يخل  
 بمحاسن الافعال \* ولا يرضى منه باخسار صفقة الاحسان  
 وايقاع النكرة بين الوفاء والضمان \* ليس هذا خطاباً  
 سلك سبيل عتاب ، أو صدر عن ضمير مرتاب \* فالشيخ  
 من لا ينطلق في لونه اسان لأم ، ولا تتجبه عليه ظنة  
 إلا من ظالم (٣) \* [ (٤) ولا سوء ثقة بما عقدت أملي به  
 من صحة عقده . ووعدت نفسي فيه من ثمرة وعده (٥)  
 فاني مؤمل غمام ، غير جهام . ومعمل حسام ، غير  
 كهام (٦) \* وحاشاه أن يتوسط أمراً ثم يتسهل في إهماله ،

(١) في ص ٢٢ (٢) يشير الى المثل العربي المشهور « سير السواني سفر

لا ينقطع » . والسواني جمع سانية وهي هنا الناقة التي يستق عليها من البئر

(٣) في ص ٢٠ (٤) وقع نقص في النسخة الاولى يبتدىء من هذا الموضع

وينتهي قبل آخر الرسالة التالية بستة أسطر . نأكلناه من النسخة الثانية . وكل

ما في هذا الكتاب فهو من النسخة الاولى ما لم نجد في النسخة الثانية زيادة عليها

فاننا نقله عن الثانية ونضعه بين هاتين علامتين [ ] ليكون القاريء على بينة

(٥) في ص ٢٥ (٦) في ص ١٩ . وتقدم تفسيره فيها

ويتكفل به ثم يتغير عن أول مثاله\* ولكنه يعلم أن هم المنتظر للجواب ثقيل، والمدى فيه وان كان قصيراً ضوئياً\* فليتفضل بازاتي عن مزلة الظنون، وإحاطي الى حالة السكون\* وإتيان ما يرهُو (١) له الكرم إذا ذكر، ويزهو به الشرف إذا نشر\*

رسالة أخرى الى ابن العتيبي

يذكر فيها عود الرسول منججاً

وهي اثنتان وعشرون قرينة

عاد - أطل الله بقاء الشيخ - فلان وقد علته بشاشة النجاج، ودبت فيه نشوة الإرتياح\* تلوح مسرة اليسر من جبينه، وتصيح بانقيضاء العسر أسيرة يمينه (٢)\* فأفاض في وصف ما تلاً لأ من غرر أفعاله، وأبر على كل جميل بجماله (٣)\* وما تحمله من أعباء المحامد، وتجشمه من عناء المعاود\* حتى دان له الأمر اللقاح، وانفتح باب

(١) من رها الطائر اذا نشر جناحيه، أو من رها الفرس اذا سار سيراً سهلاً. وكانت في الاصل « يره » وأظنها تحريف ناسخ (٢) في ص ٣٠. وأسرة يمينه. خطوط كفه جمع سرار وهي الخطوط في كل شيء (٣) في ص ٢٠

عِيَّ بِهِ الْمَفْتاح \* فَدَلَّ هَذَا السَّمْعِيُّ النَّجِيبُ ، وَالْأَمْرُ  
 الْمَصِيبُ \* عَلَى أَنْ تَلِكِ الْوَقْفَةَ كَانَتْ تَرَصُّدًا لِأَمْكَانِ  
 الْفُرْصَةِ . لَا تَعْلُقًا بِعِلَاقِ الرُّخْصَةِ \* وَذَلِكَ الْإِبْطَاءُ لَمْ  
 يَكُنْ لِحُجُودِ جَمْرَةِ الْعِنَايَةِ ، وَلَكِنْ لَتَسْكُنِ الْمَنَحَةَ عَنْ  
 فِتْرَةِ الْوَلَايَةِ \* فَلَمَّا تَصَدَّتِ الْبُغْيَةُ سَمْحَةَ الْعِنَانِ ، حَازَ  
 الْمَكْرُمَةَ بِأَنْجَازِ الضَّمَانِ \* وَلَيْسَ هَذَا الْإِحْسَانُ مِمَّا يُطَاقُ  
 شُكْرُهُ ، أَوْ يُسَاقُ مَهْرُهُ \* فَاسْؤَلْ نَفْسِي نَهْوضًا بِالْجِزَاءِ  
 وَأَمْنِيَّهَا وَقُوفًا بِقَرَبِ الْإِزَاءِ \* لِأَنَّهُ تَدَارَكَ خَطْبًا ضَاقَ  
 عَنْ تَدَارِكِهِ الْمَسْلُوكُ <sup>(١)</sup> ، وَعَجَزَ عَنْ تَلَافِيهِ الْفَلَكُ \* وَرَاضَ  
 صَعْبًا سَاءَ خُلُقُهُ ، وَأَنْهَضَ صُبْحًا تَبَلَّدَ فَلَقَهُ \* وَحَلَّ  
 عَقْدًا تَوَلَّى الدَّهْرُ شَدَّهُ ، وَشَبَّ ضَرَامًا أَصْلَدَ الزَّمَانَ  
 زَنْدَهُ <sup>(٢)</sup> \* أَنْ كَانَ سَمْعِي الْكِرَامِ ، فِي الْأُمُورِ الْعِظَامِ \*  
 لِأَقْتِنَاءِ سَبِيكَةِ الْحَمْدِ ، وَاعْتِلَاءِ عَرِيكَةِ الْمَجْدِ <sup>(٣)</sup> \*  
 فَقَدْ اسْتَعْلَى بِمَا أَتَاهُ عَلَى نُجُومِ السَّمَاءِ ، وَالْبَسَ الْمَفَاخِرَ  
 مَحَاسِنِ الثَّنَاءِ \* وَإِنْ كَانَ الْإِبْدَاعُ فَعْلٌ يُعْجِبُ سَمَاعَهُ ،

(١) فِي الْأَصْلِ « ضَاقَ إِلَى تَدَارِكِهِ الْمَسْلُوكُ » (٢) فِي ص ٢٠ . وَتَقْدِمُ

تَفْسِيرَهُ فِيهَا (٣) فِي ص ٢٢

وينير شعاعه<sup>(١)</sup> [ فقد شاع هذا الفعل في جميع البشر ،  
بل صار غرّة على جبهة الشمس والقمر<sup>(٢)</sup> \* وان كان لذكر  
يتخلد ، وخر مؤبّد \* فقد خلد ذلك في بدائع الاخبار ،  
وكتب بسواد الليل على بياض النهار<sup>(٣)</sup> \* لزال غناؤه  
موقوفاً على ما تحلى به السامع ، وسعيه مصروفاً الى  
ماتني عليه الأصابع<sup>(٤)</sup> \*

### رسالة أخرى

الى أبي الفضل ابن العميد

وهي خمس عشرة قرينة

لم يزل الأستاذ منذ تعارفنا ، وفي سبيل التصافي  
تصرفنا \* يرى السعي في مصالحني من أكرم مساعيه ،  
ورعاية العهد فيه من أم ما يراعيه \* ويبذل لي نخيلة الود  
ومنخوله خير ما يبذل ، ويجتني ثمرة الفؤاد وكل جميل  
يجنيه يذبل<sup>(٥)</sup> \* إلا أن ما تجشمه آناً زاد في مواقع

(١) هنا ينهني نقص النسخة الاولى الذي أكلناه من النسخة الثانية

(٢) (٣٢) في ص ٢٦ (٤) لعله بمعنى ماتعد عليه العناصر أي ما يعتبر ويحتفظ به

(٥) في ص ٢٠

الاعتداد ، واستنفد في الشكر مبالغ الاجتهاد \* لانه  
 قضى حق الكرم بما تحمله من العناء ، ونفى عن الفضل  
 فيما اتاه نسبة الاستحياء \* ولكن الأمور تابعة للمقادير ،  
 ومفاتيح أغلاقها بيد التيسير \* والايام اذا ناءت بجانب  
 اللجاج ، وجاءت بكتائب الهياج \* فليس الى دفعها سبيل ،  
 وكل عناء يُصرفُ اليه تعليل \* وهذا الامر وان كان قد  
 تمادت به المدة ، وطالت عليه العدة \* فانه معتكفٌ مقيم ،  
 على ضامنٍ كريم \* والكريم اذا ضمن لم يخلف ، واذا نهض  
 لفضيلة لم يقف <sup>(١)</sup> \* وما دام هو - ادام الله عزه - للفرصة  
 فيه مرصدا ، ولا يجاز ماواه معتقدا \* كان الرجاء كنور  
 في كلام ، والوفاء كنور في ظلام \* ولا بد للنور ان يتفتح ،  
 وللنور ان يتوضح <sup>(٢)</sup> \* والله ولي التيسير والتسهيل . وهو  
 حسبنا ونعم الوكيل \*

### أخرى اليه تزيه

وهي عشرون قرينة

الدهر - اطل الله بقاء الاستاذ - شري كله ،

(١) في ص ٢٠ (٢) في ص ٣٠ . ومعنى واد : ضمنه . والنور الزهر

مَفْصَلَةٌ وَجُمْلَةٌ \* مَرْكَبُ النُّوَابِثِ ، وَمَلْعَبُ الْعِجَابِ <sup>(١)</sup> \*  
 شَأْنُهُ نَكْتُ الْعُهُودِ ، وَتَبْدِيلُ الْبَيْضِ بِالسُّودِ \* مَا قَصِدُ  
 أَحَدًا بِخَيْرٍ ، إِلَّا اخْتَمَمَهُ بِشَرٍّ \* وَمَا عَهْدٌ فِي الرِّعَايَةِ عَهْدًا ،  
 إِلَّا تَقْضَى ذَلِكَ غَدًا \* لَيْسَ عَلَى حَالٍ مِنْ أَحْوَالِهِ بُعْتَمَدٌ ،  
 وَلَا فِي شَيْءٍ مِنْ أَعْمَالِهِ بِمَقْتَصِدٍ \* إِنْ أَضْحَكَ سَاعَةً أَبْكِي  
 سَنَةً ، وَإِذَا أَتَى بِسَيِّئَةٍ جَعَلَهَا سُنَّةً \* وَمَنْ أَرَادَ مِنْهُ سِوَى  
 هَذَا سِيرَةٍ ، أَرَادَ مِنَ الْأَعْمَى عَيْنًا بِصِيرَةٍ \* وَمَنْ ابْتَغَى  
 مِنْهُ الرِّعَايَةَ ، ابْتَغَى مِنَ النُّوْلِ الْهَدَايَةَ \* وَمَنْ تَنَّى أَنْ يَجْرِي  
 لَهُ غَيْرَ كِبْرَاهٍ ، فَقَدْ تَنَّى شَيْئًا لَا يَرَاهُ \* وَالدُّنْيَا دَارُ تَغْرِيرٍ  
 وَخَدَاعٍ : وَمَاتَتْ سَاعَةٌ لَوَدَاعٍ \* وَأَهْلُهَا مُتَصَرِّفُونَ بَيْنَ  
 وَرُودٍ وَصَدْرٍ ، وَسَائِرُونَ خَبْرًا بَعْدَ خَبْرٍ \* وَلَا خِلَافَ  
 أَنْ غَايَةَ كُلِّ مُتَحَرِّكٍ سُكُونٌ ، وَنَهَايَةَ كُلِّ مُتَكَوِّنٍ أَنْ  
 لَا يَكُونَ \* فَانْ آخِرَ الْأَحْيَاءِ فَنَاءٌ \* وَالْجَزَعُ عَلَى الْأَمْوَاتِ  
 عَنَاءٌ \* وَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ ، فَالْتَهَأْكَ فَضْلٌ عَلَى كُلِّ هَالِكٍ \*  
 وَالْإِسْتِئَاذُ أَعْلَمُ بِمَا تَأْتِي بِهِ الْأَيَّامُ ، مِنْ أَنْ يُكْثَرَ عَلَيْهِ  
 بِذِكْرِهِ الْكَلَامُ \* فَتَحْقِيقٌ بِهِ أَنْ يُعْزِي نَفْسَهُ بِسَلَامَةِ نَفْسِهِ ،

وَلَا يُطِيلُ الْإِسَى عَلَى مَنْ رَحَلَ عَنْ مُعْرَسِهِ <sup>(١)</sup> \* فَكَلُّ  
النَّاسِ عَلَى مِيعَادٍ مِنْ هَذَا الرَّحِيلِ، وَإِنَّمَا هُوَ تَعْجِيلٌ وَتَمْهِيلٌ \*  
جَعَلَ اللَّهُ هَذِهِ لِمَصَائِبِهِ آخِرَةً، وَتَرَكَ أَقْدَامَهَا دُونَ سَاحَتِهِ  
عَابِرَةً \* وَصَانَ عَنِ سَمَاعِ الْمَكَارِهِ سَمْعَهُ، وَعَنِ السُّجُومِ  
عَلَى الْأَعِزَّةِ دَمْعَهُ <sup>(٢)</sup> \*

### رسالة أفرى إليه

[ في مدح نثر ابن العميد ونظمه ]

ولكنها نادرة في فنها، كثيرة محاسنها. قد مدح بها كلام ابن  
العميد وألفاظه؛ فلم يغادر كلمة رائعة، وفقرة فائقة، ولفظاً  
عذباً، ومعنى بديعاً؛ إلا جمعها فيها، وصرّفها في وصف بلاغته  
وبراعته. وأحسب لو أن أفاضل الكتاب البلاغاء اجتمعوا على  
أن يأتوا بعشير ما أتى به من فصيح الالفاظ وبديع المعاني في  
وصف كتابته لعجزوا عنه ولم يكملوا له. على أن لهم فصولاً  
كثيرة موجودة في ذكر البلاغات والبراعات، ولكن أين تقع  
تلك من هذه. وما عسى أن يكتب الكاتب في فن واحد من  
المعاني - وإن كان بليغاً - غير أسطر يسيرة من الكلام، لأن  
وسعه لا يفي بأكثر من المعهود المتعارف في التصرف. وقد  
جعل هو هذا الفن فنوناً بعوده كلما انقضى فن إلى آخر يزيد عليه  
حسناً، إرادة الاتمام والمبالغة

(١) المرّس: المنزل (٢) سجوم الدمع: أن يسيل قليلاً أو كثيراً

## الرسالة هذه

وهي سبع عشرة قرينة

عُرِضَ عَلَيَّ - أطال الله بقاء الاستاذ - من عقود  
سِحْرِهِ ، وَمَحْسُودُ نَثْرِهِ \* فَصِلْ تَضِيُّ النَوَاطِرِ بِرُؤْيَيْتِهِ ،  
وَتَخْطِرُ الْخَوَاطِرُ لِرَوَايَتِهِ \* وَيُفِيدُ الْبُكْمَ بَيَانًا ، وَيُعِيدُ  
الشَّيْبَ شُبَانًا \* وَيُهْدِي إِلَى الْقُلُوبِ رَوْحَ الْوَصَالِ ، وَيَهْبُ  
عَلَى النُّفُوسِ هُبُوبَ الشَّمَالِ \* وَلَوْ كُنْتُ عَرَفْتُ تَفَاضِلَ  
الْكَلَامِ ، وَمَيَّزْتُ بَيْنَ الْمُنْسِمِ وَالسَّنَامِ \* لَمَا قَابَلْتُ بِصَفِيرِي  
زُرَيْرَهُ ، وَمَا سَاجَلْتُ بِيَعْيِي جَرِيرَهُ (١) \* فَانِي مَنْذُ هَجَمْتُ  
عَلَى هَذِهِ الْمُعْجَزَاتِ ، مُتَدَمِّمٌ إِلَى الْقَلَمِ وَالِدَوَاةِ \* لِأَزِمَ  
- لَمَا أُتَيْتُهُ - حِجَابَ الْحَجَلِ ، وَعَازِمٌ عَلَى غَسَلِهِ بِمَاءِ  
التَّنْصِلِ (٢) \* وَنَذَرْتُ أَنْ أُعْفِيَهُ مِنْ تَكَاتِبِ ، بِحَارُ فِي  
ظِلَامِهِ كُلِّ كَاتِبٍ \* وَأَصُونُ عَنْ ذَلِكَ الْهَتْدِيَانِ سَمْعَهُ ، وَلَا  
أُحَاوِلُ مَصْعَدًا لَا أُسْتَطِيعُهُ \* فَمَنْ مَرَّ عَلَى أَرْجَاءِ بَحْرِهِ  
الْهِيَاجِ ، وَنَظَرَ فِي الْأَلَاءِ بَدْرَهُ الْوَهَّاجِ (٣) \* خَلِيقٌ بِأَنْ يَكْبُورَ  
قَلَمُهُ بِأَنَامِلِهِ ، وَيَذْبُورَ طَبْعُهُ عَنْ رَسَائِلِهِ \* لِأَنَّهُ بَيَانَ قَصْرَ

عن يبله لسان البلاغة ، ولم يأت بمثله فرسان هذه  
 اللغة (١) \* وكتابة غادرت أترابها كمنثور الهباء ،  
 وسحبت ذيل الفخار على هامة السماء \* ومن رام أن  
 يفري فيها كما يفري ، ويسري بنجوها كما يسري (٢) \* رام  
 أن يشارك الشمس في الشعاع ، والفلك في الارتفاع \*  
 وهذا غرض لا يُصاب ، ودعاء لا يستجاب \*

### أخرى اليه

ا في طلب اقالة نادم ا

وهي أربع عشرة قرينة

العفو عن المجرم من مواجب الكرم ، وقبول  
 المذرة من ماسن الشيم \* لا سيما إذا كان فيما بدر منه  
 ساهيا ، ولما كتب عليه سوء الاتفاق ما حيا (٣) \* والفيت  
 فلانا بحال لا يقاس إليها حال ، وصورة لا يوازي بها  
 مثال \* فقد زال قراره ، وأظلم نهاره \* وأثرت فيه  
 خجلة العتار ، ونهكتته ذلة الأعتذار (٤) \* ينكت

الارض ببنان التَّحِيرُ ، وَيُعِيمُ السَّمَاءَ بِأَنْفَاسِ التَّحَسُّرِ \*  
 فَحَمَلَنِي مَا تَبَيَّنَتْ فِيهِ مِنَ الذُّهُولِ ، وَدَبَّ فِي جِسْمِهِ مِنَ  
 الذُّبُولِ \* عَلَى تَقْوِيَةِ قَلْبِهِ ، وَتَسْكِينِ مَا بِهِ \* إِذْ كَانَ  
 كَالْفَرِيقِ يَطْلُبُ مُعَالِقًا ، وَالْأَسِيرَ يَنْدُبُ مُطَاقًا \*  
 فَضَمِنْتُ لَهُ عَنِ الْأَسْتَاذِ عَطْفًا يُزِيلُ زَلَازِلَ نَفْسِهِ ،  
 وَيُرْخِي خُنَاقَ نَفْسِهِ \* وَاثِقًا بِفَضْلِهِ الَّذِي يَحْنُ إِلَى  
 الْمَكْرُمَاتِ ، وَيَأْبَى أَنْ يَفُضَّ خِتَامَ الْحُرْمَاتِ \* وَهُوَ  
 — أَدَامَ اللَّهُ عَزَّه — وَوَلِيُّ التَّفَضُّلِ بِتَحْقِيقِ ظَنِّهِ وَظَنِّي ،  
 وَصَرَفَ الْخَجَلَ فِي خَيْبَتِهِ عَنِّي \* فَقَدْ تَوَسَّلَ بِخَطَابِي  
 إِلَيْهِ ، وَأَمَّلَ كَشْفَ مَا دَهَمَهُ بِشَفَاعَتِي لَدَيْهِ \* وَبَزَنَدَ  
 الشَّفِيعِ تُورِي نَارَ النَّجَاحِ ، وَمَنْ كَفَّ الْمُفِيزُ يُنْتَظَرُ  
 فَوْزُ الْقِدَاحِ

### رسالة أخرى

الى الوزير ابن العتي [ في الشفاعة ]

وهي إحدى عشرة قرينة

الوسائل — أطال الله بقاء الشيخ — أقدام ذوي

الحاجات ، والشَّفَاعَاتُ مَفَاتِيحُ الطَّلِبَاتِ \* وَالْأَيَّامُ تُحَوِّجُ  
 النَّاسَ إِلَى النَّاسِ ، وَتُغَيِّرُ عَلَيْهِمُ مَعَهُودَ اللِّبَاسِ \* وَمَنْ  
 نَابَتْهُ نَوْبَةُ التَّغْيِيرِ (١) \* وَأَصَابَتْهُ صَدْمَةُ المَقَادِيرِ \* وَوَقَعَ  
 فِي شِبَاكِ الشَّرِّ ، وَدُفِعَ إِلَى حِكَاكِ الدَّهْرِ \* قَصَدَ إِلَى مَنْ  
 يَأْمَنُ الحِوَادِثَ فِي حِرْزِهِ ، وَيُرَدُّ كَيْدَ الزَّمَانِ بَعْزَهُ \*  
 وَهَذَا الحُرُّ - أَدَامَ اللهُ عِزَّ الشَّيْخِ - مِنْهُمْ قَدْ خَانَهُ الدَّهْرُ  
 فَأَخْتَى عَلَى حَالِهِ ، وَعَانَهُ بِعَيْنِهِ فَهَوَى نَجْمَ إِقْبَالِهِ (٢) \* فَالتَّجَا  
 إِلَى الشَّيْخِ رَاجِعًا رَيْبِ كَرَمِهِ ، وَمَعْتَمِدًا مَنِيْعِ حَرَمِهِ \* وَهُوَ  
 - أَدَامَ اللهُ عِزَّهُ - جَدِيرٌ بِإِعَادَةِ المَاءِ فِي ذَابِلِ عُدُودِهِ ،  
 وَإِعَادَةِ زَنْدِهِ مِنْ وَصْمَةِ صُؤُودِهِ \* فَمَنْ أَعْدَدَتْهُ نِكَايَةُ  
 الأَيَّامِ ، أَقَامَتْهُ إِغَاثَةُ الكِرَامِ \* وَمَنْ أَلْبَسَهُ اللَّيْلُ ثَوْبَ  
 ظُلْمَاتِهِ ، نَزَعَهُ النَّهَارُ عَنْهُ بِضِيَاءِهِ (٣) \* وَلَنْ يُهَزَّ أُرْكَوْمَةُ  
 الشَّيْخِ بِأَبْلَغِ مَنْ أَرِيحِيَّتِهِ ، فَلْيَجْرِ فِيهِ مُتَفَضِّلًا عَلَى  
 سَجِيَّتِهِ \* إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى

(١) كذا في النسخين ومقتضى القرينة أن يكون « التغيير »

(٢) في ص ٢٩ (٣) في ص ٢١

## أفرى [ر] الب

وهي خمس عشرة قرينة

زينة الأحرار بحسن الأفعال، وحبية الكرام  
تحقيق الآمال \* وأحسن الصنائع ما أصيب فيه المصنع،  
وأحمد العوارف. ما زكا به المزرع \* وهو ما أولاه الشيخ  
أبافلان فإنه جمع المحاسن كلها، وجرت لها المفاخر ذيلها \*  
وصار شكره في انتشار جماله، وانفساح مجاله، شُكراً  
مبايناً لاشكاله \* تتلأ لأغرر الثناء في أثنائه، ويتضاءل  
ضوء النيرين عند ضيائه \* لم يُسمع في روثه كلام، ولم  
يُشكر بأحسن منه إنعام \* قد رغب الناس في اقتناء  
المكرّمات، وأخجل الدهر من السعي في السيئات \*  
هذا في وصف ماشاع من شكره، وغلوّه في إذاعة  
ذكره \*

وأما ارتياحي لما حازه الشيخ - أدام الله عزه -  
من هذه الأكرّومة، وحواه من جمال هذه الأحدوثة \*  
فهو في تباعد مداه، وتناهي منتهاه \* بحيث ينفذ فيه مدد

الأوصاف ، ويكبلُّ عن كُنْهِهِ لسانُ الإسراف \* لا لِإِنَّ  
المشكورَ من فعله ، بَدِيعٌ من فضله \* والمأثورَ من كَرَمِهِ ،  
دَخِيلٌ في شَيْمِهِ \* والكنةُ لاشتِهَارِ فضائله به في الانام ،  
ونفاسةٌ موقِعةٌ من نفوس الكرام \* فالذكرُ الجميلُ نسبٌ  
شريفٌ ، ومنصبٌ مُنيفٌ \* أدام الله لاكتسابه توفيقه ،  
وسَهَّلَ إلى طلابه طريقه \*

### أخرى [ ل ] الب

وهي ست قرائن

الشيخُ يقومُ بهذا المطلوبِ قيامَ ذوي الخيرِ والخيرِ ،  
ويسمى فيه سمي الكبيرِ في الكبيرِ <sup>(١)</sup> \* ويستوفى على  
نفسه كَرَمَهَا ، ويستدعي من مكارمِهِ يومَهَا \* حتى يثمرَ  
ما أزهَرَ من القولِ ، ويمطرَ ما أنشأ من سحابِ الفضلِ \*  
فاقتناءُ المناقبِ ، باحتمالِ المتاعبِ \* وإحرازُ الذكرِ الجميلِ ،  
بالسعيِ في الخطبِ الجميلِ \* أعانه اللهُ على نيتهِ ، وسَهَّلَ عليه  
سُلوكَ سبيله \*

(١) الخير « بفتح الحاء » خلاف الشر. والخير « بكسر الحاء » الكرم والجود

أُفْرَى [ له ] اليه

وهي أربع قرائن

الشيخ يَعْتَنِقُ هذا الامرَ اعْتِنَاقاً مُجْتَلِباً مَوَاجِبَ  
الشُّكْرِ ، مُجْتَنِباً مَذَاهِبَ العُدْرِ <sup>(١)</sup> \* واثقاً باعْتِقَابِ  
المَسْرُوعِ عما يَأْتِيهِ ، آمِناً وَقُوعَ الخِلَافِ فِيهِ \* فاني لا  
أُعَرِّضُهُ لِلْعَلَامَةِ ، وَلَا أُقَرِّعُهُ سِنَّ النَّدَامَةِ \* بل أُجْنِيهِ  
جني الوَفَاءِ ، وَأُقِيهِ لَوَاحِقَ الاسْتِحْيَاءِ \*

أُفْرَى اليه [ تعزية ]

وهي خمس عشرة قرينة

الدهرُ مُرَاةُ النِّوَابِ ، وَتَجْنَاةُ العِجَابِ \* يَأْتِي بِمَا لَا  
يُذَرِّي ، وَيُرِي عَن وَتَرٍ لَا يُرِي \* والدنيا مُغَيَّرَةُ الحَالَاتِ ،  
وَمُبَدِّلَةُ الشَّمْلِ بِالشَّمَاتِ \* تُنَادِي كُلَّ يَوْمٍ بِتَعْجِيلِ الانزِعَاجِ ،  
وَالانْتِشَارِ فِي مَفَارِشِ العِجَابِ \* وَالسُّكْنِ الْانْسَانِ لَا يُعْجِبُهُ  
نَبَأُ الجَلَاءِ ، وَلَا يُسْرُهُ أَذَانُ السَّاءِ \* وَإِنْ عَدَّ مِنْ أَيَّامِ  
عَمْرِهِ أتمَّ الأَعْدَادِ ، وَبَلَغَهَا إِلَى الأَلُوفِ مِنَ الآحَادِ \* فهو

في سرور سُكْرِهِ ، وفي خمار خَمْرِهِ \* كأنه قد وجدَ قبالةَ  
 البقاء ، بخطوط مشايخ السماء <sup>(١)</sup> \* فيخال ان بينه وبين  
 الرّحيل سداً ، ولا يدري أنه نائمٌ في دار الأتّام غداً \*  
 والشيخُ أعلمُ بمواقع الأقدار ، وقوارع الليل والنهار \* من  
 أن يُنبّه عن سنة ، ويُدلّ على سنة \* فمن أراد أن يزيدَهُ  
 تبصيراً ، ويُخبّره بما ليس به خبيراً \* كان كمن أهدى إلى  
 الأرض هُدُوءاً ، وإلى السماء سُوءاً \* لكنّ التّسليّة رسم  
 مستعمل ، ومثالٌ بينَ الناس ممثّل \* جعل الله هذه  
 لمصائبه خاتمة ، واصوارم الدهر والايام صارمة \*

### رسالة أفرى

الى أبي محمد عبد الله بن اسماعيل بن ميكال تعزيةً

وهي ست عشرة قرينة

الدنيا شجرةٌ ثمرتها النوائب ، وبيضتها مضمونها  
 العجائب \* أولها رجاء كالسراب ، وآخرها رداها من

(١) القبالة « بفتح القاف » صك يكتب فيه تعاقد عامل وصاحب عمل على قبول الاول التزام العمل من الثاني . يقال تقبلت العمل من صاحبه اذا التزمته بعقد . والقبالة اسم المكتوب من ذلك

تُراب \* والايامُ والليالي مطيَّباتُ البَلايا ، وأمَّهاتُ المنايا \*  
 بتجدُّدها تَبلى الاجسامُ وبتردُّدها يرُدِّي الأنامُ \* والدهرُ  
 دائمٌ ليس له دواءٌ ، لأحياءٍ لَدَيْهِ ولا وفاءُ \* قاصِمُ الأصلابِ ،  
 وقاصِمُ الأسنلابِ (١) \* ما حمى أحداً إلاَّ خَذَلَهُ ، وما  
 رَبِّي وَلَدًا إلاَّ [ أَكَلَهُ أو أَقْتَلَهُ \* شِيمَتُهُ أَنْ يَنْقُلَ مِنْ  
 مَحْبُوبِ الْفِنَاءِ ، إِلَى مَرْهُوبِ الْفِنَاءِ \* وَيَبْدُلَ لَذَّةَ الْحَيَاةِ ،  
 بِغَصَّةِ الْوَفَاةِ \* وَالنَّاسُ فِي أَحْلَامِ غَفْلَةٍ ، وَفِي ظِلَامِ  
 جَهَالَةٍ \* يَظُنُّونَ أَنَّ كَوْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا سُكُونٌ ، وَرَحِيلَهُمْ  
 عَنْهَا لَيْسَ سَيَكُونُ (٢) \* وَلَا يَدْرُونَ أَنَّهُمْ أَبَدًا رَاحِلُونَ ،  
 وَعَلَى مَنَاكِبِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاطِرُونَ \* وَأَنَّ ذَلِكَ أَعْمَارُهُمْ  
 تَمْضِي ، وَأَنْفَاسُ تَنْقُضِي \* وَمَنْ عَرَفَ هَذِهِ الْأَحْوَالَ  
 مَعْرِفَةَ الشَّيْخِ أَبِي سَدْرَةَ الدَّهْرَ عَلَى إِخْلَاقِهِ ، وَلَمْ يَجْزَعْ مِنْ مَرِّ  
 مَذَاقِهِ \* وَهَانَ عَلَيْهِ أَلْمُ الْمَصَائِبِ ، وَخَفَّ لَدَيْهِ مَا أَلَمَّ مِنَ  
 النَّوَائِبِ \* وَاکْتَفَى مِنْ مُخَاطَبَةِ مُعْزِيهِ بِالشَّيْءِ الْيَسِيرِ ،  
 وَاسْتَغْنَى بِفَضْلِ عِلْمِهِ عَنِ التَّذْكِيرِ وَالتَّبْصِيرِ \*

(١) في ص ٢١ و ٢٥ (٢) كذا في النسخة الثانية ، وفي الاولى «ما سيكون»

أُفْرِى لهُ

الى الشيخ الامين علي بن الفضل

وهي ثلاث عشرة قرينة

الدهرُ مذمومٌ بكلِّ لسانٍ ، ومسيءٌ الى كلِّ انسانٍ \*  
 شأنُهُ تبتيرُ الأعمارِ ، وتبديلُ الإهلالِ بالسَّرارِ \* إن  
 حركَ للخيرِ حارِكةً ، جعلَ الشرَّ فذاً لكه \* واختتمَ النهارَ  
 بالليلِ ، وبدلَ الوَلِيمةَ بالويلِ \* والدنيا مخلقةُ الجديدِ ،  
 ومُلحقةُ القريبِ بالبعيدِ \* معرَّسُ السَّوَابِلِ (١) \* ومُتَنَفِّسُ  
 الرَّوَّاحِلِ \* يَحِلُّ هذا ويرحلُ ذاك ، ولا يدري أحدهما  
 الحانُ هناك \* والمرءُ مُخَيَّلٌ في خَلَدِهِ ، امتدَّ أمدُهُ ،  
 وغافلٌ ببياضِ يومه عن سوادِ غدِهِ \* ولا يعلمُ أنه قد  
 نقصَ من عُمرِهِ يومٌ إذا أسفَرَ عن الصباحِ ليلٌ ، ومن  
 سنِيهِ شهرٌ كلما عاودَهُ مُسْتَهْلٌ \* وأن الانسانَ يسيرٌ  
 دائماً ، على الاشهبِ ساهراً وعلى الادمِ نائماً (٢) \* ولولا  
 أن في التعزية تسكيناً للقلبِ ، وفي التذكيرِ تهويناً  
 للخطبِ \* لكان الشيخُ مع معرفته بتصاريفِ الامورِ ،

(١) في النسخة الثانية « مفرس السوائل » (٢) في ص ٢١

والاعمارِ المعدودةِ كأيامِ الشهورِ \* جديراً باعفائه من إعلام  
المعلوم ، وإفهامِ المفهومِ \*

### رسالة أُقرى له طويلاً

الى خاله الأصبهيدِ : في العتبِ والاستمالة

وكان سبب انشائه هذه الرسالة أن الاصبهيد سأله حاجة  
تعذر اسعافه بها ، فتولدت منه موجدة ، ثم صارت نبوة .  
فتصرف فيها تصرف مستعطف مستميل ، ثم ارتقى الكلام الى  
احتجاج عليه ، وتقرب عنده أن عزه - وان كان قديماً - فلن  
يستطيل ويتأطد الا ببابه ، وان شرفه لا يثبت الا باتصال سببه به .

فجاءت الرسالة فردة بدليمة يتيمة في فنها ، بل معجزة على  
الحقيقة . لما تشتمل عليه من كثرة البدائع ، وفقر الكلام ،  
وغرائب الاستعارات والتشبيهات ، واشياء معوزة ممتنعة ،  
أوردها تمثيلاً وتهويلاً ، بألفاظ رائعة فصيحة ، وأسجاع  
غريبة ، يتعجب منها السامعون ، ويتحير فيها المتأملون ، ويعجز عن  
مثلها الخلق قاطبة . وأعجب منه اتيانه - عند مباديء الفصول -  
بكلمات مكررة لصلات الكلام ، مختلفة المعاني على مقتضى كل  
فصل ، وهي « أمن وأمن » و « أم وأم » و « ما هذا وما هذا »  
و « أين كذا واين كذا » و « كيف وكيف » و « لم ولم » ؛  
وليس يعلم أن أحداً من مبرّزي الكتاب وأفاضل البلغاء تطرق

الى هذه الطريقة ، واهتدى الى هذه المعاني السحرية ، منذ  
عرفت صناعة الرسائل

### والرسالة هذه

وهي أربع وخمسون قرينة

الانسان خُلِقَ الْوَفَا ، وَطُبِعَ عَطُوفًا \* فاللاصِبُ يَهْبَدُ  
سَيْدِي لَا يُحْنِي عَوْدُهُ ، وَلَا يُرْجِي عَوْدَهُ \* وَلَا يُخَالُ  
لِفَيْئَتِهِ مَخِيلَةٌ ، وَلَا يُخَالُ تَنْكُرُهُ بِحِيلَةٍ (١) \* أَمِنْ صَخْرٍ  
تَدْمُرُ قَلْبَهُ فَلَيْسَ يُلَيِّنُهُ الْعِتَابُ ، أَمْ مِنَ الْحَدِيدِ جَانِبُهُ  
فَلَا يَمِيلُهُ إِلَّا الْعِتَابُ \* أَمْ مِنْ صَفَاقَةِ الدَّهْرِ مَجْنُ نُبُوهُ ،  
فَقَدْ نَبَا عَنْهُ غَرْبُ كُلِّ حِجَابٍ ، أَمْ مِنْ قَسَاوَتِهِ مِرَاجِ إِبَابِهِ ،  
فَقَدْ أَبَى عَلَى كُلِّ عِلَاجٍ \* مَا هَذَا الْإِخْتِيَارُ الَّذِي يَعُدُّ الْوَاهِمَ  
فَهَا ، وَهَذَا التَّمْيِيزُ الَّذِي يَحْسِبُ الْخَيْرَ شَرًّا \* وَمَا هَذَا  
الرَّأْيُ الَّذِي يُزِينُ لَهُ قُبْحَ الْعُقُوقِ ، وَيُنْقِطُ إِلَيْهِ رِعَايَةَ الْحُقُوقِ \*  
وَمَا هَذَا الْأَعْرَاضُ الَّذِي صَارَ ضَرْبَةً لِأَزْبِ ، وَالذِّسْيَانُ الَّذِي  
أَنْسَاهُ كُلَّ وَاجِبٍ \* أَيْنَ الطَّبَعُ الَّذِي هُوَ لِلصَّدُودِ صَدُودٌ ،

(١) الفَيْئَةُ : الرجوع . وَالْمَخِيلَةُ هُنَا : استعارة من السَّحَابَةِ الَّتِي تُحْسِبُهَا مَاطِرَةٌ ،

وَيُخَالُ : يَصْرَفُ . يَعْنِي أَنَّ الْإِصْبَهْدَ لَا يَكَادُ يَرْجِي رَجُوعَهُ إِلَى الْعُضُوبِ

ولتتألف ألوف ودود (١) \* وأين الخلق الذي هو في وجه  
 الدنيا البشاشة والبشر، وفي مبرمها الثنايا الغر \* وأين  
 الحياء الذي يجلي به الكرم، وتجلي بحاسنه الشيم \*  
 كيف يزهد في من ملك عينان الدهر فهو طوع قياده،  
 وتبع مراده \* ينظر أمره ليمتثل، ويرقب نهيه فيعتزل \*  
 وكيف يهجر من تضاءلت الارض تحت قدمه، وصارت  
 في الأتقياد له كخدمه \* اذا رأت منه هشاشة أعشبت،  
 وان أحست منه بجفوة أجذبت \* وكيف يستغنى عن  
 خيله العزمات والاوهام، وأنصاره الليالي والأيام \* فن  
 هرب منه أدركه بمكائدها، ومن طليته وجدته في  
 مراصيدها \* وكيف يعرض عن تعرض رفاهة العيش  
 بإعراضه، وتنقبض الارزاق بانقباضه \* وأضياء نجم  
 الأقبال إذا أقبل، وأهل هلال الجد إذا تهلل (٢) \*  
 وكيف يزهي على من تحقر في عينه الدنيا، ويرى تحته  
 السماء العليا \* قد ركب عنق الفلك، واستوى على ذات

الحُبُكُ (١) \* فْتَبَرَّجَتْ لَهُ البُرُوجُ \* وَتَكْوَرُ كَبَتْ لِعِبَادَتِهِ  
 الكَوَاكِبُ \* وَاسْتَجَارَتْ بَعِزَّتَهُ لِالْجِرَّةِ (٢) \* وَأَثَرَتْ  
 بِمَآثِرِهِ أَوْ ضَاحُ الثُّرَيَّا \* بَلْ كَيْفَ يُهَوَّنُ مِنْ لَوْ شَاءَ عَقَدَ  
 الهَوَاءُ ، وَجَسَمَ الهَبَاءُ ، وَفَصَّلَ تَرَ كَيْبَ السَّمَاءِ ، وَأَلْفَ  
 بَيْنَ النَّارِ وَالْمَاءِ \* وَأَكْمَدَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ، وَكَفَاهُمَا  
 عَنَاءَ السَّيْرِ وَالسَّفَرِ \* وَسَدَّ مَنَاخِرَ الرِّيَّاحِ الزَّعَازِعِ ، وَطَبَّقَ  
 أَجْفَانَ البُرُوقِ اللُّوَامِعِ \* وَقَطَعَ أَسْنَةَ الرُّعُودِ بِسَيْفِ  
 الوَعِيدِ ، وَنَظَّمَ صَوْبَ الغَمَامِ نَظْمَ الفَرِيدِ \* وَرَفَعَ عَنِ  
 الأَرْضِ سَطْوَةَ الزَّلَازِلِ ، وَقَضَى بِمَا يَرَاهُ عَلَى القَضَاءِ  
 النَّازِلِ (٣) \* وَعَرَضَ الشَّيْطَانَ بِمَعْرَضِ الأِنْسَانِ ، وَكَحَلَّ  
 الحُورَ العَيْنِ بِصُورِ الغَيْلَانِ (٤) \* وَأَنْبَتَ العُشْبَ عَلَى البَحَارِ ،  
 وَأَلْبَسَ اللَّيْلَ ضَوْءَ النَّهَارِ \* وَلَمْ لَا يَعْلَمُ أَنَّ مُهَاجِرَةً مِنْ  
 هَذِهِ قُدْرَتُهُ ضَالِلٌ ، وَمُبَايِنَةٌ مِنْ هَذِهِ صِفَتُهُ خَبَالٌ \*  
 وَإِنَّ مَنْ لَهُ هَذِهِ المَعْجَزَاتُ ، يُشْتَرَى رِضَاهُ بِالنَّفْسِ وَالحَيَاةِ \*  
 وَمَنْ أَتَى بِهَذِهِ الآيَاتِ ، يُدْتَفَعُ هَوَاهُ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ \*

(١) الحُبُكُ : طرائق النجوم . وذات الحُبُكُ : السماء (٢) في القاموس

« المجرَّة : باب السماء أو شرجها » (٣) في ص ٢٧ (٤) بالنسخة الأولى

« وكحل العيون »

وَمَنْ لَمْ يَتَعَلَّقْ مِنْهُ بِحَبْلِ ، كَانَ بِهِمَا لَاشِيَّةً لَهُ ؛ وَمَنْ لَمْ يَأُو  
 مِنْهُ إِلَى ظِلٍّ ، ظَلَّ صَرِيحًا لَا عِصْمَةَ لَهُ \* وَلَمْ لَا يَسْتَرِدُّ  
 عَازِبَ الرَّأْيِ فَيَعْلَمُ أَنَّهُ مَا لَمْ يَعَاوِدِ الصَّلَاةَ مَأْفُونٌ ، وَيَسْتَعِيدُ  
 غَائِبَ الْفِكْرِ فَيَفْهَمُ أَنَّهُ مَا دَامَ عَلَى الْفِرْقَةِ مَغْبُونٌ \* أَظُنُّ  
 يُقَدِّرُ الْأَسْتِغْنَاءَ عَنِّي هُوَ الْغِنَى وَالْغِنَاءُ ، وَلَا يَدْرِي أَنَّ  
 الْأَتِوَاءَ عَلَيَّ هُوَ الْبَلَى وَالْبَلَاءُ \* وَيَخَالُ أَنَّهُ مُكْتَفٍ بِجَاهِهِ  
 وَعَرِضُهُ ، وَمَتَعَزِّزُ بِسَيِّئِهِ وَأَرْضُهُ \* وَلَا يَشْعُرُ أَنِّي كُلُّ  
 لَبِضِيهِ وَطُولُهُ فِي عَرِضِهِ (١) \* وَأَنَّ قُوَّةَ الْجَنَاحِ بِالْقَوَادِمِ  
 وَالْخَوَافِي ، وَتَعْمَلُ الرِّمَاحُ بِالْأَسِنَّةِ وَالْعَوَالِي \* لَيْسَ  
 إِلَّا حَاحِي عَلَى سَيْدِي مُسْتَعِيدًا وَصَالَهُ ، وَمُسْتَصَاحًا خِصَالَهُ \*  
 وَعَدِّي عَلَيْهِ هَذِهِ الْعَجَائِبُ ، وَوُثُوبِي لِاسْتِمَاتِهِ مِنْ جَانِبِ إِلَى  
 جَانِبٍ \* لِأَنِّي [ كُنْتُ ] مِمَّنْ يَرْغَبُ فِي رَاغِبٍ عَنِ وَصَلَتِهِ ،  
 أَوْ يَنْزِعُ إِلَى نَازِعٍ مِّنْ خُلَّتِهِ \* أَوْ يُوَثِّلُ حَالًا عِنْدَ مَنْ  
 يَنْحَتُ أَثْلَتَهُ ، أَوْ يَقْبَلُ بِوَجْهِهِ عَلَى مَنْ لَا يَجْعَلُهُ قِبْلَتَهُ \*  
 فَإِنِّي لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ الْأَرْضَ لَا تَسِفُ تُرَابَ قَدَمِي لَجَنَّبْتُهَا  
 جَنَّبِي ، وَأَنَّ السَّمَاءَ لَا تَتَوَقُّ إِلَى تَقْبِيلِ هَامَتِي لَقَلْبْتُ عَنْ

ذِكْرَهَا قَلْبِي \* لَكِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَعْرِى نَحْرُهُ مِنْ قَلَائِدِ  
الْحَمْدِ ، وَيَجْتَنِبَ جَبِينَهُ إِكْثِيلَ الْمَجْدِ \* وَيُظَلِّلَ وَجْهَ الْوَفَاءِ  
بِقَبْضِهِ عَلَى يَدِهِ مُسَوِّدًا ، وَرُكْنَ الْأَشْءِ لِفَتَّةٍ فِي عَضُدِهِ  
مَنْهَدًا \* وَلَا يُعْجِبُنِي أَنْ يَكْسُو ضَوْءَ مَكَارِمِهِ كَأَنَّ  
الْحُمُولَ ، وَيَأْذَنَ لَطَوَائِعِ مَعَالِيهِ بِالْأَفْوَلِ (١) \* فَانْ فَضَّلَ  
سَيْدِي الْحُمُودَ عَلَى الْوُقُودِ ، وَالْعَدَمَ عَلَى الْوُجُودِ \* وَنَزَلَ  
مِنْ شَاهِقٍ إِلَى خَفْضٍ ، وَمِنْ حَاقِقٍ إِلَى أَرْضٍ \* وَهَاجَرَ (٢)  
بِهَجْرِهِ ، وَأَصْرَعَ عَلَى صُرْمِهِ \* وَمَالَ إِلَى الْمَلَالِ ، وَلَمْ يَصِلْ  
نَارَ الْوَصَالِ (٣) \* حَلَمْتُ عَنْهُ مَعْقُودَ خِنْصَرِي ، وَشَغَلْتُ  
عَنِ الشُّغْلِ بِهِ خَاطِرِي \* بَلْ مَحَوْتُ ذِكْرَهُ عَنْ صَفْحَةِ  
فَوَادِي ، وَاعْتَدَدْتُ وَدَّهَ فِيمَا سَالَ بِهِ الْوَادِي \*

فِي النَّاسِ إِنْ رَأَيْتُ جِبَالِكِ وَأَصْلَهُ  
وَفِي الْأَرْضِ عَنْ دَارِ الْقَلْبِ مُتَحَوِّلُ

(١) فِي ص ٢٣ (٢) فِي النِّسْخَةِ الثَّانِيَةِ « وَجَاهِر » (٣) فِي ص ٢١ وَ ٢٥

## أخرى له

الى أبي عبد الله محمد بن علي بن وندويه الكاتب

وهي ست وثلاثون قرينة

شَكَوَتْ - أَطَالَ اللهُ بِقَاكَ - الدهرَ وَأَحْكَامَهُ ،  
 وَذَمَّمْتَ صُرُوفَهُ وَأَيَّامَهُ \* فَشَكَوَتْ مَنْ لَا يُشْكِي  
 أَبَدًا ، وَذَمَّمْتَ مَنْ لَا يُرْضِي أَحَدًا \* فَمَا زَالَ هَذَا الدَّهْرُ  
 يُعْجِبُ ، فِيمَا بَيْنَ يَهَبٍ <sup>(١)</sup> وَيَنْهَبٍ \* شَيْئَتُهُ رَفَعُ الْخَامِلِ  
 الْوَضِيعِ ، وَوَضَعُ الْفَاضِلِ الرَّفِيعِ <sup>(٢)</sup> \* إِذَا أَسَاءَ أَصْرَعَى  
 إِسَاءَتَهُ ، وَإِذَا أَحْسَنَ نَدِمَ عَلَيْهِ مِنْ سَاعَتِهِ \* سِيرَتُهُ إِحْشَاءُ  
 الْبَشَرِ ، وَهَذَا مِنْ أَسْوَأِ السَّيْرِ \* يَأْخُذُ بِمُخْتَقِ الْخَلْقِ ، ثُمَّ  
 يُغِذُّ بِهِمْ بِسُوءِ الْخَلْقِ \* يُصْعِدُ أَحَدَهُمْ فِي السَّمَاءِ إِلَى السُّكَاكِ ،  
 وَيُبْلِغُهُ مَحَلًّا تَحْسُدُهُ الْكُؤَاكِبُ فِي الْإِفْلَاكِ \* ثُمَّ يَبْدُلُ  
 ضِيَاءَهُ بِالظُّلْمَاءِ ، وَيُنْزِلُهُ إِلَى الْأَرْضِ مِنَ السَّمَاءِ \* ظَاهِرُهُ  
 مُعْجِبٌ لِنَاطِرِهِ ، وَبَاطِنُهُ مَكْذِبٌ لظَاهِرِهِ \* لَا يَسْمَعُ  
 الشُّكْوَى ، وَيَشْتُمُ بِالْبُؤَى \* إِذَا حَافٍ ، فَاحْسِبْهُ قَدْ  
 خَالَفَ ، وَإِذَا أَعَارَ ، فَاحْسِبْهُ قَدْ أَعَارَ <sup>(٣)</sup> \* فَمَا بَيْنَ هَذَا وَبَيْنَ

(١) في النسخة الثانية « بما يهب » (٢) في ص ٢٢ (٣) في ٢٢ و ٢٦

ذاك إلا كنفّر طائرًا بمنقار ، وانتشار شرر من نار \* ليس  
 إيرادى عليك ما أوردته من لثيم أفعاله ، وذميم خصاله \*  
 ظنًا منى بسوء معرفتك بطباعه ، وأنواع خداعه \*  
 فانك أخيد أو هاقه ، ووقيد أخلاقه (١) \* وأسير صَوْلته ؛  
 وكسير صدمته \* أو لأرضى لك به جوابا ، وترضى منى  
 به ثوابا \* فاني إن أجزته (٢) فقد صوّبت صنعته ؛  
 ووسعت ذرعه \* وخالمت خيله ؛ وسالمت سيله (٣) \*  
 ولكن لتعلم أن لك في حمل تحامله أمثالا (٤) ، وفي مقاساة  
 شره أشكالا \* ولا تظن أنك مقصود بمكائده وحدك ،  
 لتريفه بغير المذلة خدك \* فتتأسى بمن هو معك في  
 قرن ، من المنكوبين بحكك المحن \* هذا ولكل شيء غاية  
 ومنتهى ، وانقضاء وإن بعد المدى \* وأرجو أن أيام  
 مكارهك قد انقضت ، والسود منها قد ابيضت \* وأفلاك  
 الحرمان عن حركاتها وقفت ، ورياح النوائب عن سكرها

(١) في النسخة الثانية « اخيد ارهاقه » . والاولهاق ( جمع وهق ) الحبل  
 يرمي في انشوطه فتؤخذ به الدابة والانسان . والوقد : شدة الضرب . والوقيد :  
 الشديد المرض ؛ المشرف على الموت ( ٢ ) في النسخة الثانية « ان آخرته »  
 ( ٣ ) في ص ٢١ . وخالمت خيله : صاحبها واتلفتها ( ٤ ) في النسخة الثانية  
 « في حمل نخائله »

سَكَرَتْ (١) \* فَكَلُّ عَالٍ لَهُ انْحِدَارٌ ، وَكَلُّ لَيْلٍ لَهُ نَهَارٌ \*  
 وَمِصْدَاقُ ذَلِكَ أَنْ أَكْثَرَ فِكْرِي ، مَعَ مَا تَعَامَهُ مِنْ  
 شُغْلٍ خَاطِرِي \* مَوْقُوفٌ عَلَى إِزَالَةٍ مَا أَزَلَهُ الدَّهْرُ  
 إِلَيْكَ (٢) ، وَعَلَى إِحَالَةٍ مَا أَحَلَّهُ عَلَيْكَ \* وَمِصْرُوفٌ إِلَى  
 تَصْدِيقِ مَعْنَى الْبَيْتِ الَّذِي جَعَلْتَهُ لِحَاجَتِكَ رِسِيلاً (٣) ،  
 وَلَوْ سَائِلَكَ مَسَلِكاً وَسَبِيلاً \*

مُنَى إِنْ تَكُنْ حَقًّا تَكُنْ أَحْسَنَ الْمُنَى

وَإِلَّا فَقَدْ عَشِنَا بِهَا زَمَنًا رَغَدًا  
 وَأَمَّا مَا اسْتَدْعَيْتَهُ مِنْ مُطَالَعَتِكَ بِجُمْلَةِ الْخَبَرِ ، مِنْ الْفَرَجِ  
 الْمُنْتَظَرِ (٤) \* فَاعْلَمْ أَنَّ الْقَمَرَ بَعْدُ مُسْتَبْرَهُ فِي السَّرَارِ ،  
 وَمَحْجُوبُ الْوَجْهِ عَنِ ضَوْءِ النَّهَارِ \* وَالْأَمْرُ كَمَا عَايَنْتَهُ فِي  
 الْعَمِيَاءِ ، وَلَمْ يَنْكَشِفِ السَّحَابُ عَنِ السَّمَاءِ \* وَالْقَلْبُ عَلَى  
 حَالَتِهِ حَاطِرٌ قَلِقٌ ، وَمِفْتَاحُ الْعَلَقِ بِجَبَلِ الثَّرِيَّا مُعَلَّقٌ \*  
 هَذِهِ صُورَةُ الْأَمْرِ ، وَجُمْلَةُ الْخَبَرِ \* ثُمَّ اللَّهُ عَلَى مَا يَشَاءُ  
 قَدِيرٌ ، وَتَسْهِيلُ كُلِّ عَسِيرٍ عَلَيْهِ يَسِيرٌ \*

(١) السكر : الملء والسد (٢) ازله : ازلته . وفي النسخة الثانية « أزله »  
 من الأزل وهو الضيق والشدة (٣) الرسيل : الواسع والفعل والمراسل  
 في نضال وغيره (٤) أظنه يعني المساعي التي كان يبذلها قابوس لاسترداد  
 ملكه . فان صح ذلك تكن هذه الرسالة مما كتبه بين سنة ٣٧١ و ٣٨٨

## رسالة أُفرى

الى [ ابن العتيبي ] وزير والي خراسان

وكان أهدى اليه هدية ، فاستمهل في قبولها الى أن يستأذن  
سلطانه . فلما فرأ الرسالة استأذن فيه فقبلها ، واعتذر من  
واقع المهلة

وهي احدى عشرة قرينة

قد أَخْجَلَ الشيخ انبساطي اليه ، بما خالف المَخِيلَةَ  
فيه ، [ والاعتماد عليه ] \* من رَدَّه بسعي خائب ، وظنَّ  
كاذب \* حتى لفَّ رأسه بقِنَاع الحَيَاء ، وغطَّى وجهه  
بِإِغْفَاء الاستخفاء (١) \* واقتحم ظلمة الوَحْدَةِ (٢) ، والتزم  
وَحْشَةَ العِدَّة \* ولو أَبْصَرَه الشيخُ في متغيَّر صورته ، ومغْبَر  
غُرَّتِه \* لندِمَ على ما أتاه ، ووجمَ لما جنَّاه \* فرب له في إحالة  
حَيَاتِه (٣) ، وردَّه الى رَوْقِه ومائِه \* فقد أعدُّته | دافقًا في  
صدره [ ، دافعًا في ظهره ، ضاربًا على مؤخره \* ضامنًا له  
عن الشيخ أحمد عوَد ، وممنياً منه أحسن عهد \* إن اهتزَّ  
لذلك جعلَ القبولَ قِرَاه \* وتكرَّم باكرام مَشْوَاه \* وأزال

(١) في النسخة الثانية « الاستحياء » . (٢) في النسخة الاولى « الوجدة »

(٣) في النسخة الثانية « حياته واحياته »

عنه خَجَلَ الكَسَادُ، وأذاقه لَذَّةً نِيلَ المراد (١) \*

أُفْرَى لَهُ

الى أبي الفتح ذي الكفایتین تعزيةً

وهي سبع قرائن

حَسُوْهُ هَذَا الدَّهْرُ الخَوْنُ أَحْزَانٌ وَهُمُومٌ، وَصَفْوُهُ  
— من غير كدر — معدوم \* والاسْتَاذُ يَتَأَمَّلُ أفعالَهُ  
وَأَعْرَاقَهُ (٢)، وَيَسْتَشْفِئُ أَحْوَالَهُ وَأَخْلَاقَهُ \* فَانْ وَجَدَ  
أَحَدًا سَلِمَ مِنْ فَقْدٍ، وَعَرِيٌّ مِنْ وَجْدٍ \* فَقَدْ لَقِيَ خِلَافَ  
المَعْهُودِ، وَحَقَّ لَهُ فَرَطُ الأَسَى عَلَى المَفْقُودِ \* وَإِنْ عَلِمَ أَنْ  
الخَلْقَ فِيهِ شَرَعٌ، وَأَنْ الباقِي لِلْمَاضِي تَبَعٌ \* قَدَّمَ مِنْ  
السَّلْوَةِ وَالصَّبْرِ، مَا لا بَدَّ مِنْ المَصِيرِ إِلَيْهِ آخِرَ الأَمْرِ \*  
لِيَحْضُلَ لَهُ الأَجْرُ وَالثَّوَابُ، يَوْمَ يُعْرَضُ الحِسابُ،  
وَيُرْفَعُ الحِجَابُ \*

انْقَضَتِ الرِّسَالُ

التي كاتبَ بها غيرَ ابنِ عبادٍ

ويتلوها ما كاتبه به

وأجوبته عنه

(١) في ص ٢٥ (٢) في النسخة الأولى « صروفه وأحكامه »

## رسالة [ أخرى له

كتبها الى الصاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عباداً

وهي عشر قرائن

الشُّكْرُ ذِكْرُ الْحَسَنِ بِاحْسَانِهِ ، وَالخُرُوجُ مِنْ حَقِّهِ  
 بِإِذَاعَتِهِ وَإِعْلَانِهِ \* هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ مَا أَتَاهُ مُتَبَرِّجًا  
 الْأَوْضَاحَ ، وَمَا سَعَى فِيهِ مُتَبَلِّجَ الصَّبَاحِ \* وَسَعَى  
 الصَّاحِبُ مُسْتَغْنٍ عَنْ ذَلِكَ لِتَفْتِاحِ أَنْوَارِهِ ، وَإِشْرَاقِ  
 نَهَارِهِ \* فَقَدْ مَلَأَ الْعُيُونَ عِيَانَهُ ، وَصَارَ طِلَاعَ الْأَرْضِ  
 عُنْوَانَهُ \* وَأَصْبَحَ فِي مَوَاسِمِ الذِّكْرِ أَذَانًا ، وَعَلَى مَعَالِمِ  
 الشُّكْرِ لِسَانًا \* فَأَمَّا النَّهْوُضُ بِمُكَافَأَةِ هَذَا الْفِعْلِ فَعَنَاءُ  
 لَا يُعْنِي ، وَرَجَاءُ لَا يُجْدِي \* وَكَيْفَ تُرْجَى مُجَازَاةُ فِعْلِ  
 يُسَوِّدُ وَجْهَ الدَّهْرِ سَمَاعَهُ ، وَيُعْشِي نَاطِرَ الْبَدْرِ شُعَاعَهُ \*  
 وَتَزْهِيرُ بِمَحَاسِنِهِ غُرَّةَ الْغَبْرَاءِ ، وَتَحْسُدُهُ الْكِبْرَاءُ فِي  
 السَّمَاءِ \* وَلَكِنَّهُ إِنْ كَانَ عَدِمَ عَنْهُ شُكْرًا إِشَاكَاهُ ، وَثَوَابًا  
 يُمَاطِلُهُ \* فَقَدْ حَصَلَ عَلَى ذِكْرِ شَرِيفٍ يُشَوِّقُ الْكِرَامَ  
 إِلَى مِثْلِهِ ، وَيُعْجِزُ الْإِنَامَ عَنْ نَيْلِهِ \*

## [ جواب الصحاب اليه ]

وَصَلَّ مَا أَهَّانِي لَهُ الْامِيرُ مَوْلَايَ - وَمِنْ أَنْعَبِدَهُ -  
 مِنْ عَالِي لَفِظِهِ ، وَسَامِي خَطِّهِ \* وَلَوْ أَنَّ كِتَابًا كَفَّرَ عِنْدَهُ  
 الْبَدْوُ وَالْحَضْرُ ، وَتَعَفَّرَ لَهُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ \* لَكَانَ مَا أَمَلْتَهُ  
 عَائِيَاهُ ، وَتَوَلَّتَهُ يُنْبَاهُ \* لَا جَرَمَ أَتَيْتُ جَعَلْتُ يَوْمَ وَرُودِهِ  
 مَوْسِمَ عِزِّ الْأَبِي لِدَاعِي فَضْلِهِ ، وَأَطَوَّفُ بِأَنْبِيَاءِ تَجْدِيدِهِ \*  
 وَأَجْعَلُ شِعَارَهُ الَّتِي أَعْظَمَهَا ، وَمَنَابِكَهُ الَّتِي التَّزَمَهَا \*  
 التَّحَدَّثَ بِمَا آتَى اللَّهُ الْامِيرَ مَوْلَايَ مِنْ مَكَارِمٍ عَطَسَتْ  
 بِأَنْفِ شَامِخٍ ، وَتَدَاَّتْ عَلَى النُّجُومِ مِنْ حَالِقٍ \* فَأَمَّا وَالْأَيْ  
 لِلْامِيرِ فَاِنْ وَصَفْتُهُ ، فَقَدْ عَسَفْتُهُ ، وَمَا أَنْصَفْتُهُ \* إِذْ كَانَتْ  
 وَدَائِعُ النُّفُوسِ وَنَحَائِلُ الصُّدُورِ لَا تَتَجَلَّى لِأَلْسِنَةِ الْبِكَلَامِ ،  
 وَلَا لِأَلْسِنَةِ الْاِقْلَامِ \* وَلَكِنِّي مِنْذُ حَلَلْتُ تَمَائِي ، وَعَقَدْتُ  
 عَمَائِي \* لَمْ أُمَلِّكْ زِمَامَ طَاعَتِي ، بَعْدَ الْأُمَرَاءِ السَّادَةِ أَوْلِيَاءِ  
 نَعْمَتِي \* أَحَدًا غَيْرَ الْامِيرِ مَوْلَايَ \* فَلْيَعْتَبِرْ أَمْرًا وَنَاهِيَا ،  
 وَلْيَخْتَبِرْ نَائِدًا كَمَا اخْتَبَرَ بَادِيَا \* بِجِدَّتِي لَهُ أَطْوَعَ مِنْهُ  
 لِلْكَرَمِ ، وَأَسْرَعُ مِنْ رَاحَتِهِ إِلَى بَدْلِ النِّعَمِ \* إِذِ الْمَعَالِي

تَعِدُّنِي فِي الْأَمِيرِ [مَوْلَايَ] بِأَكْثَرِ مَا صَحَّيْكَتْ عَنْهُ تُغَوَّرُ  
سُلْطَانَهُ ، وَمَهَّدَتْ أَيْدِي الْبَسْطَةِ مِنْ مَكَانِهِ \* وَمَا كَانَ  
فَأَلِي لِيُخْطِيءَ ، وَلَا تَقْدِيرِي لِيَبْطِيءَ \*

فَأَمَّا الْمَهْمُ الَّذِي تَوَكَّلْتَ الْعِنَايَةَ بِاعْتِمَادِي لِإِقَائِهِ ،  
وَجَمَعَ السَّفْرَةَ (١) إِلَى الْمَشُورَةِ فِي إِمضَائِهِ \* فَقَدْ تَأْتَيْتُ  
لَهُ مِنْ وَجْهِهِ ، وَاعْتَمَدْتُ غَرَضَهُ بِسَهْمِهِ \* وَقَمْتُ بِهَذِهِ  
الْحَضْرَةَ نَائِبًا ، وَفِيمَا نَفَذَ إِلَى الْحَضْرَةِ الْجَلِيلَةِ مَخَاطِبًا \* لِتَقَامَ  
الَّذِي أَرَاهُ فِي طَاعَتِهِ وَرِضَانِهِ شَرِيعَةً لَا أُخْلُ بِأَدَائِهَا ،  
وَفَرِيضَةً لَا أُضِلُّ عَنْ قَضَائِهَا \* أَبُو الْفَرَجِ عَبْدِ السَّلَامِ (٢)  
ذُو الْهَجْرَةِ الْقَدِيمَةِ ، وَالْحَجَّاتِ الْقَوِيْمَةِ \* قَدْ أَلْقَيْتُ إِلَيْهِ (٣) [  
مَائُودِيَهُ ، وَتَبَرَّكَتْ بِمَا يَسْفَرُ وَيُسَافِرُ فِيهِ \* وَسَمِعَ مِنِّي  
مَا يَنْهِيهِ مُجْمَلًا ، إِلَى أَنْ يُكْتَبَ الْقَوْلُ مُفَصَّلًا \* فَأَيُّوقُوعُ  
الْأَمِيرُ مَوْلَايَ - أَدَامَ اللَّهُ تَأْيِيدَهُ - إِلَى بَأْمَرِهِ وَنَهْيِهِ ؛  
يُوحِ بِأَمْتَالِهِنَّ إِلَى مَطِيْعٍ سَامِعٍ \* إِنْ شَاءَ اللَّهُ

(١) فِي النُّسْخَةِ الثَّانِيَةِ « وَجَمَعَ الْقَادَةَ » (٢) هُوَ رَسُولُ قَابُوسَ إِلَى ابْنِ بُوَيْهٍ  
وَوَزِيرِهِ الصَّاحِبِ ابْنَ عَبَادِ (٣) فِي النُّسْخَةِ الْأُولَى « أَلْفَتْ مَائُودِيَهُ »

## أُفْرَى إِلَيْهِ

وهي عشر قرائن

أَبْرَضَى الصَّاحِبُ - أَطَالَ اللهُ بَقَاءَهُ - فِي أَمْرٍ  
 أَلْقَيْتُ إِلَيْهِ زِمَامَهُ ، وَأَوْجَبْتُ عَلَيْهِ ذِمَامَهُ \* أَنْ يُوَقِّعَهُ  
 فِي الْمَنَسَاةِ <sup>(١)</sup> ، وَيَتْرُكَهُ [ تَرَدُّدًا ] بَيْنَ الْحَنَكِ وَاللَّهَاءِ \*  
 وَأَنْ يُشْمِتَ بِهِ الدَّهْرَ ، وَلَا يُصَرِّفَ فِي إِتْمَامِهِ الْفِكْرَ \*  
 فَقَدْ أَزْوَرَ جَانِبُ الْجَوَابِ ، وَعُقِمَ مَا دَارَ بَيْنَنَا مِنْ  
 الْخَطَابِ <sup>(٢)</sup> \*

ليس هذا لشكٍّ في اعتقاده ، وتبين فتور في  
 اجتماعه \* فانه جلا - بما ناب فيه - ناظر الفضل من الأقداء ،  
 وأطال بصدق السعي [ فيه ] لسان الوفاء \* ولكنه تضرُّر  
 واثق [ به ] لوقوع هذا التأخير ، واعتبُّ مدلِّ ولا عتبَّ  
 في الضمير \*

وأبو الفرج عبدُ السلام يوضح من هذه المعاني ما  
 أضمَّنه ، ويقوم بتأدية ما [ قد ] تلقَّنه \* وهو - أدام الله  
 عزَّه - يتفضل بالأصغاء إليه ، والايفاء عليه \* وإتيان

(١) المنساة والمنسأة : التأخير (٢) في النسخة الثانية « في الخطاب »

ما يردُّ به (١) رداءُ الحمدِ مَوْفُورًا ، وَيُلَوِّي إِلَيْهِ لَوَاءَ الشُّكْرِ  
منشورًا \* ان شاء الله تعالى

[ جواب الصامب اليه ]

قرأتُ للامير مولاي خطابًا تحمّل قرعًا وغمزا ،  
وان كان الغرضُ فيه إذكارًا وهزًا \* ولم أكن - يعلم  
الله - مستوجبًا لمثله ، ولا مُتصدِّيًا - بقصُورِ فعل -  
لسيِّله (٢) \* بل كنتُ فيما الزمانيه مُشمَّرًا ، وبذلتُ  
من الجهدِ مُمكنًا ومُتعدِّدًا \* كلُّ ذلك لأنَّ أدخِرَ  
بالاجتهاد ، ذخيرة الرضا والإحسان \* وأقومَ بفرضِ  
طاعته ، كفاء غلوي في موالاته [ ومشايعته ] \* إلا أن  
لكلِّ مَرَامٍ وقتًا لا يتأخَّرُ عنه الدركُ ولا يتقدَّمُه ، ولا  
يتقدَّرُ به النجاح ما لم يجز به قامه \*

وأبو الفرج عبد السلام قد تحمّل في هذا المعنى (٣)  
ما يُعني عن تكلف الاطناب ، واطويل شرحه في

(١) في النسخة الاولى « ما يرد به » (١) في النسخة الاولى « لسيله »

لاني لبست فيما الزمانيه « (٣) في النسخة الاولى « المعنى »

الكتاب \* وإذا ذَكَرَ أَبَوَاهُ ، وَنَابَ فِي الْإِبَانَةِ (١) عَنْهَا  
 مَنَابَهُ \* وَحَكَّمَ الْأَمِيرُ مُوَلَايَ فِيهِ فَضْلَهُ ، وَأَوْلَاهُ (٢)  
 عَدْلَهُ \* رَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ مَعذُورًا ، إِنْ لَمْ أَكُنْ  
 مُشْكُورًا \* إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

أُخْرَى [ ل ] إِلَيْهِ

وهي تسع قرائن

قد بلغُ مُقَامُ فُلَانٍ أَبْعَدَ الْأَمَدِ ، وَتَجَاوَزَ [ تَأْخُرُهُ ]  
 حَدَّ الْعَدَدِ \* وَارْتَبَكَ مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ يُعْرَفُ ، بَلْ صَارَ  
 فِي بَابٍ مَالًا يَنْصَرِفُ [ فَيُصْرَفُ ] \* وَالْإِنْتِظَارُ قَدْ غَلَبَهُ  
 الْوَسْوَاسُ ، وَوَقَعَ عَلَيْهِ النُّعَاسُ \* أَفَيْسَتْ حَسِنُ الصَّاحِبِ  
 هَذَا كُلَّهُ ، وَأَنْ يَرْغَبَ عَنْ ذِكْرِ شَرِيفٍ شَارِفٍ نَيْلَهُ \*  
 أَوْ يَرْضَى أَنْ يَسْعَى فِي مَكْرُمَةٍ وَلَا يُثْمِرَ سَعْيُهُ ، وَيَرَى  
 انْشَاءَ مَأْثُرَةٍ وَلَا يَسْتَمِرُّ رَأْيُهُ \* فَقَدْ أَلْجَأَ ذَلِكَ الْأَمْرُ فِي  
 تَرَاحِيهِ ، وَتَأْخُرَ وَقُوعُ الْفَضْلِ فِيهِ \* وَحَامِلُ الرُّقْعَةِ يَشْرَحُ  
 لَهُ هَذَا الْمَعْنَى ، وَيَذَكِّرُ فِي أَثْنَائِهِ نُكْتَةَ أُخْرَى \* وَهُوَ

(١) فِي النِّسْخَةِ الْأُولَى « الْإِبَانَةُ » (٢) فِي النِّسْخَةِ الْأُولَى « وَوَلَاهُ »

— أدام الله عزّه — يتفضلُ بِإِرْعَائِهِ سَمْعَهُ ، واستئذانه  
 مامعهُ \* واختصاص هذا الواحدِ بتعجيلِ الأعادة ،  
 واعفائه مما جرت به أرسومِ العادة \*  
 \_\_\_\_\_

[ جواب الصاحب إليه ]

أوصلَ فلانٌ للاميرِ مولاي كتابا ، مُضمِنًا عتابا \*  
 لو لا أن (١) فضله كفَّ عن غرِّبه ، لأفضى من قاي الى  
 لُبِّه \* فحسبتُ مذاقه حلوًا وإن كان مرًّا ، ومشرِّبه صفوًا  
 وإن كان كدرا \* إذ صدرَ عن صدرٍ من هو للكرمِ  
 مطلعٌ ، وللمجدِ منبعٌ \* ومن إذا عتبَ كان للنباهة منبّهة ،  
 وفي قضايا العدلِ حجةٌ متوجهة \* على أنه — أدامَ اللهُ  
 تمكينه — إذا وقفَ على السبِّ سَلِيمٌ من العتبِ خادمه ،  
 ولدبِسِ اللامِ جارمه \*  
 \_\_\_\_\_

فأما الرسالة الشريفة في الاعتداد فقد تشرّفت  
 باستماعها ، وأشرّفتُ من المنى على يفاعيها \* ولولا أن قوله  
 متقبَّلٌ (٢) بالشكر ، ومعدودٌ في أفضل البرِّ \* لقاتُ إن

(١) في النسخة الثانية « لو أن » (٢) في النسخة الاولى « متبل »

الأئمة على سبيل الأغرار ، حتى تجاوز حدَّ  
الاستحقاق \* إغرائاً بالتضجيع ، أو تعريضاً بالتقريع (١) \*  
بلى إن تصورَ نيتي فكانت المحمّدة على قدرها ، لم أبعد  
أن أستوجب ما ألبسني من فضلها \*

وقد أعدتُ حاملَ الرُقعة من فورِهِ ، امتثالاً لواردِ  
أمرِهِ \* لا زالَ أمراً وناهيًا ، وحكمٌ مرهفٌ ماضياً \*

أخرى له إليه تعزية

وهي خمس عشرة قرينة

للدهر طعمان : حلو ومرّ ، وللأيام صرْفان : عسرٌ  
ويُسْرٌ \* وأخلقُ معروضٌ على طوريهِ ، مَقْسومَ الأحوالِ  
على دورِيهِ \* والصاحبُ مِنَ العلمِ بتلوّنِهِ ، ما بين تليّنِهِ  
وتخشّنِهِ \* على محلِّ السَّمَاءِ ، بل فَلَكَ الأفلَاكُ \* فمن تخوّاهُ  
بالتبصيرِ ، وتناوَلَهُ بالتصبيرِ \* إذا حزَبته حازِبَةٌ (٢) ، ونابته  
نابَةٌ \* كان كمن أمدَّ النارَ بالشررِ ، وأهدى الضوءَ إلى  
القمرِ (٣) \* وصبَّ في البحرِ جرعةً ، وأعارَ سِيرَ الفَلَكَ سرعةً \*

(١) في النسخة الثانية « بالتقريض » (٢) حزبه حازبة : نزلت به شدة

(٣) في النسخة الثانية « وأهدى الى الشمس ضوء القمر »

لكنَّ التَّسْلِيَةَ رَسْمٌ مُتَّبَعٌ ، وفي تَصْرِيْفِ الْقَوْلِ بِهَا مُنْتَفَعٌ \*  
 وَلَا مَسْئَلَةَ لَرَيْبِ الْمَنُونِ ، وَشَوَّبَ هَذَا الدَّهْرَ الْخَوَّونَ \*  
 فِي أَبْلَغٍ مَنْ يَقِينُهُ بِأَنَّ الْمَوْتَ نَقْلَانٌ مَحْتَمُونَ ، وَبِهِ نَفْسٌ  
 كُلُّ إِنْسَانٍ مَحْتَمُونَ \* عَلَى أَنَّهُ أَصْلَبُ عَوْدًا مِنْ أَنْ تَوْثُرَ  
 فِيهِ أَنْيَابُ النَّوَابِ ، وَأَثْقَبُ وَقُودًا مِنْ أَنْ يُخْمِدَهُ  
 انصِبَابُ الْمَصَائِبِ \* وَأَرْزَنُ مَنْ أَنْ يَتِمَّاسَكَ بِالْتَعْزِيَةِ ، إِذَا  
 أَلَمَّ بِهِ أَلْمُ الرِّزِيَّةِ \* فَالْأَوْلَى بِمُعْزِيَّتِهِ أَنْ يَمِيلَ إِلَى التَّخْفِيفِ  
 وَالتَّقْلِيلِ ، وَيَجْتَنِبُ جَانِبَ الْإِكْثَارِ وَالتَّطْوِيلِ (١) \*  
 جَعَلَ اللَّهُ هَذَا الرُّزْءَ لِمَصَائِبِهِ مَدَى ، وَلَا أَطَالَ عَلَيْهِ  
 لِلنَّوَابِ يَدَا \*

### [ جواب الصاعب اليه ]

وَصَلَ الْإِمِيرُ مَوْلَايَ مَا نَظَّمَهُ بِقَلَمِهِ ، وَأَسْهَمَهُ لِي مِنْ  
 نَفَائِسِ قِسَمِهِ \* بِالْفَاظِ هُنَّ عُقَدُ السَّحْرِ ، وَقَلَائِدُ الدَّرِّ \*  
 فِي تَعْزِيَةٍ هِيَ التَّهْنِئَةُ حَقًّا ، وَتَسْلِيَةٌ هِيَ التَّكْرِمَةُ صِدْقًا \*  
 وَلَسْتُ أَدْرِي لِأَيِّ الْحَالَتَيْنِ أُخْطَبُ شَاكِرًا ، وَأَتَدَبُّ

(١) فِي النِّسْخَةِ الْأُولَى « وَيَجْتَنِبُ مِنَ الْإِكْثَارِ »

ناشرا \* أَلِمَّا ظَهَرَ مِنْ شَرَفِ أَخْلَاقِهِ ، وَوُفُورِ إِشْفَاقِهِ \*  
 أُمٌّ لَتَجَشَّمُ يَدَهُ فِي تَشْرِيفِ عَبْدِهِ فَقَدْ أَوْلَانِي بِهِ مَكْرَمَةً  
 لَا أَنْفَكُ مِنَ التَّحَلِّيِّ بِفَخْرِهَا ، وَمِنَّةٍ لَا أُسْتَطِيعُ حَمْلَهَا لِعَظَمِ  
 قَدْرِهَا \* فَأَمَّا مَا نَحْمَلْنِيهِ بَادِيًا مِنَ الْأَوْصَافِ الَّتِي اشْتَقَّهَا مِنْ  
 فَضَائِلِهِ ، وَانْتَزَعَهَا مِنْ كَرَمِ ثَمَائِلِهِ \* فَأَيَادِي غُرِّي تَطَوَّقَتْهَا ،  
 وَعَوَائِدُ زُهْرٍ تَنْطَبَقَتْهَا \* لَا أَخْلَى اللَّهُ أَهْلَ الْفَضْلِ مِنْ  
 فَوَاضِلِهِ ، وَإِرْوَاهُمْ بَدْرٌ مَخَائِلِهِ \*

أُخْرَى [ ل ] أَلِيهِ تَعْرِيزِي

وهي تسع قرائن

عِلْمُ الصَّاحِبِ بِمَا يَحْدِثُهُ الدَّهْرُ مِنْ حَالَتِي إِرْضَاءٍ  
 وَإِشْكَاءٍ ، وَإِضْحَاكٍ وَإِبْكَاءٍ <sup>(١)</sup> \* الْعِلْمُ الَّذِي لَا يَحِيلُ النِّقْصُ  
 بِوَادِيهِ ، وَلَا يَطُورُ السُّهُوُ بِنَادِيهِ <sup>(٢)</sup> \* وَمِنْ رَامَ تَعْرِيفَهُ  
 مَا لَيْسَ عِنْدَهُ ، وَأَرَادَ — مِمَّا لَمْ يَسْمَعَهُ — زَيْدَهُ \* رَامَ  
 مَا يُعْوِزُ ، وَأَرَادَ مَا يُعْجِزُ \* نَخْلِقُ بِهِ إِذَا جَعَلَهُ مَفْقُودًا ،  
 وَفَاتَهُ مَوْدُودًا \* أَنْ يَتَلَقَّاهُ بِقُوَّةِ إِيقَانِهِ ، وَيَتَوَقَّاهُ بِجُنَّةِ

(١) في ص ٢٤ (٣) يطور بناديه : يحول حوله

جَنَانِهِ \* وَيَتَسَلَّى عَمَّنْ سَاءَ بِهِ حُلُولُ الرِّزْيَةِ ، بِسَلَامَتِهِ  
الَّتِي هِيَ زِنَادُ (١) كُلِّ مَرْيَةِ \* جَبَرَ اللَّهُ مُصَابَهُ بِجَزِيلِ  
الْأَجْرِ ، وَجَنَّبَ جَنَابَهُ غَوَائِلَ الدَّهْرِ \* وَصَرَفَ عَنْهُ أَيْدِيَ  
صَرَفِهِ ، وَطَرَفَ دُونَهُ عَوَادِي طَرَفِهِ \* | بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
وَعِثْرَتِهِ ]

\*\*\*

وحسبك من شرف هذه الرسالة أن المخاطب بها ترك أسجاعه  
التي كان يفتخر بها ، واقتصر على الاوزان في الجواب

وهذا جوابه

أَيْدِي الْأَمِيرِ مُوَلَّيَ - أَدَامَ اللَّهُ تَأْيِيدَهُ - وَإِنْ  
طَالَتْ بَاعَ الشُّكْرِ ، وَبَهَرَتْ ضِيَاءَ الصُّبْحِ ، وَقِيلَ فِيهَا :  
هَذِهِ أَبْكَارُ الْمَجْدِ ، وَأَعْيَانُ الْمَكَارِمِ الزُّهْرِ ، فَإِنَّ كِتَابَهُ  
الْوَارِدَ أَنْفَاءً - يُعَزِّبُنِي فِيهِ عَنِ فَاجِعَةِ الرُّزْءِ ، وَيَهْدِينِي بِهِ  
لِوَضْحَةِ الصَّبْرِ ، وَيَزِيدُنِي مَعَهُ عِلْمًا بِأَخْلَاقِ الدَّهْرِ - نِعْمَةٌ  
غَرَاءٌ تَتْرُكُ النَّعْمَ ضَنْبِيئَةَ الشَّخْصِ ، وَتَقْوُمُهَا فَوْتُ السَّمَاءِ  
الْأَرْضِ (٢)

(١) في النسخة الثانية « زيادة » (٢) في النسخة الاولى « للأرض »

فها أنا مرهين بها بقية العمر ، مُسلم لها مقر بالعبز ،  
مُسْتَخِفٌّ — جلالها — ما أثقاني من أعباء الحزن

فأدام الله أيامَ الأميرِ مولايِ مضيئةَ المطالعِ  
بشموسِ الانسِ ، غزيرةِ الانواءِ (١) بشمولِ العزِّ ، محروسةِ  
المشارِعِ من شوائبِ الهمِّ ، وصوثةِ الارِجاءِ عن طوارقِ  
السُّلبِ ؛ حتى يتملَّى العصرينِ قريرِ الطَّرْفِ ، شديدِ الأزرِّ ،  
عاقداً في الرُّقابِ أطواقَ الآنِّ ، تُستَعادُ بارشادهِ شواردُ  
الحلمِ ، إذا الحادثاتِ تحاملت على القلبِ (٢)

وقد قرأتُ من ذلك الخطابِ الجَزَلِ شارحةَ الصِّدْرِ ،  
وقلت : لا جَزَعَ من الخطِّابِ بعد هذا المنطقِ الفصلِ ،  
والاكرامِ الواسعِ الخطُّو. وأكثرُ من الحمدِ لله ربِّ  
العالمينِ ، والصلاةِ على النبيِّ محمدٍ وآلهِ الاكرمينِ

أُفْرَى [ له ] اليه

وهي عشر قرائن

قد طال — أطالَ اللهُ بقاءَ الصحابِ — مُقامُ الفقيهِ

( ١ ) في النسخة الثانية « غزيرة الانوار » ( ٢ ) في النسخة الاولى

« اذ الحادث وان تحامل على القلب »

أبي فلان فتجاوزَ كُلَّ طُولٍ ، وَأُقْفِلَ بَابُ رُجُوعِهِ فَلَا  
 يُرْجَى لَهُ [ مِنْهُ ] قُفُولٌ <sup>(١)</sup> \* بل صار نَسِيًّا مَنْسِيًّا ، حتى كاد  
 أَنْ يَكُونَ عَوْدُهُ شَيْئًا قَرِيبًا \* فَكَثُرَ مِنْهُ التَّعَجُّبُ ، وَإِنْ  
 لَمْ يَكُنْ مِنْ زَكَاةِ الدَّهْرِ بِعَجَبٍ \* إِذْ كَانَ الدُّعَاءُ إِلَى  
 الْأَلْفَةِ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ ، وَهَذَا الْفِعْلُ مَعَ ذَلِكَ <sup>(٢)</sup> الْقَوْلِ  
 غَيْرُ وَاجِبٍ \* لِأَسِيًّا وَالصَّاحِبُ هُوَ الْمُعْتَمَدُ ، وَمَنْ بِهِ  
 تَنْحَلُّ الْعُقُودُ <sup>(٣)</sup> \* ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فِي الْمَوْعُودِ غَلَطًا يَجِبُ  
 تَلَاوِيهِ ، وَلَا فِي الْمَطْلُوبِ شَطَطًا يَقْتَضِي النَّظَرَ فِيهِ \*

ما هذا - أيد الله الصاحب - عتاب : فليس في  
 صحبة عقده ارتياب \* وإكناه استعلام سبب هذا  
 الالتواء ، والانتهاك المخالف للابتداء \* فليتنفصل بإعلامي  
 ما يجلو صدأ التحير ، ويجأني عن وجه العذر في التعذر \*  
 ويأمر بفك الفقيه من غلقه ، وردّه برامقه \* فقد حال  
 عليه الحول ، وحسن في استرداده القول \*

(١) في ص ١٩ (٢) في النسخة الثانية « من ذلك » (٣) هذه القرينة

لا توجد في النسخة الثانية . وقد بلغها عدد قرائن الرسالة احد عشر قرينة

## جواب

وَرَدَ اللاميرِ مولايَ كِتابٌ بِخَطِّه لُو خاطِبَ بِهِ اللِدهِرَ  
لأَعطاه مَقادَتَه ، وَخَدَمَ رِضاَه وإِرادَتَه \* ففرضتُ على  
نَفسي أن أواصِلَ التَّشْمُرُ إلى أن أرى النِّجاحَ فِيما رآه  
مُشرقَ الجِبينِ ، وَعَقَدتُ النَّذرَ بأن أُصابِرَ التَّنَجُّزُ (١) حتى  
أَلتقى المَرَّامَ فِيما ابْتغاه مُشرفَ العَرِينِ \* وَقَد أَذِنَ اللهُ  
الآنَ في تَقريبِ المُرَادِ مِنَ المُرِيدِ ، وَجَعَلَه أَذُنِي مِنَ حَبْلِ  
الوَرِيدِ \* فجازَ لي أن أُبَشِّرَ بِمَقَدِّماتِ الإِنجازِ ؛ وَلِكن  
بَعْدَ أن تَطَوَّقتُ مِنَ عَهْدَةِ الضَّمانِ ، ما تَوَقَّيْتُهُ مُدَّةَ  
الزَّمانِ \* وإِذا وافي من يُعْطِي الشُّرُوطَ حُظوظَها ، وَيُوفِي  
مَعقُودَها ومُفَوِّظَها \* وَصَلتُ الأيْمانَ بِالهِجْرَةِ ،  
وَأَكْمَلتُ الحَجَّ بِالعُمرةِ \*

## جواب جواب

وهو سبع عشرة قرينة

وصلَ خِطابُ الصاحبِ - أدامَ اللهُ عِزَّهُ - مُحَقَّقاً

(١) في النسخة الثانية « المنجر »

ما انتظرته من تفضله ، وموثقاً عرى ثقتي بتكفله \*  
 فاجتليت طلعة اليمن في اثناء معانيه ، واجتديت ثمار  
 اليسر مما صرف قوله فيه \* وشكره على هذه المال حق  
 واجب ، وغريم مطالب \* ولكن انى لي بشكر فعل  
 أرغم أنف الدهر ، وحلل عقد السحر \* بلسان دخيل (١) ،  
 وطبع كليل \* إلا أن أعار بلاغته فأعبر بها عما في  
 الضمير ، وأسلم معها من سمة التصير \* وهذا رجاء  
 ضيق المجال ، وتمن منيع المنال (٢) \* فمن أين للضباب ،  
 صوب السحاب \* وللغرب ، هوي العقاب \* وهيهات أن  
 تكتسب الأرض لطافة الهواء ، ويصير البدر كالشمس  
 في الضياء \* فأما تقلده العهدة ، التي توقاها سالف المدّة \*  
 وإيماؤه الى رد من ينبيء عن إحاطتي بما أتاه ، وسكوني  
 الى مقدمة ما وآه (٣) \* ليصل الايمان بالهجرة ، ويكمل  
 الحج بالعمرة \* فزيادة في مننه ، وحلية لمحاسنه \*  
 وفضل منه مجدد ، وجميل لم يلبس جماله أحد \* وهو  
 — أدام الله عزه — خليق بان يصدق فيه أمه (٤) ،

(١) في النسخة الثانية « طويل » (٢) في النسخة الاولى « المنال »

(٣) ما وآه : ماضنه (٤) في النسخة الثانية « مثله »

وَيُضِيفَ إِلَى تَهَلُّلِ فَضْلِهِ عَلَيْهِ \* وَأَنْ يَأْتِيَ الْوَفَاءَ بِنِعْمِهِ ،  
وَيُغْضِيَ ضَمَانَ لِسَانِهِ وَقَلَمِهِ \* فَمِثْلُهُ إِذَا ضَمِنَ وَفَى ، وَإِذَا  
سَعَى لِمَكْرُمَةٍ بَلَغَ الْمُنْتَهَى \*

أخرى له إليه

وهي أربع قرائن

قد أودعتُ - أطال الله بقاء الصاحب - أبا العباس  
رسالةً خاصيةً ، وسريرةً إخلالِيةً \* فيما يجمعُ القلوبَ  
على الصِّدْقِ ، ويؤكدُ الثِّقَةَ بدوامِ الوفاء \* وهو - أدامَ  
اللهُ عزَّه - وليُّ الأَصَاخَةِ لما يُورِدُه ويُنْهيه ، والأشْناخَةَ  
بِعَرَصَاتِ مَعَانِيهِ \* وَتَبَيَّنَ الصَّلَاحُ فِي أَعْطَافِهِ وَأَثْنَائِهِ ،  
وَتَدَبَّرَهُ بِمُصَنَّمِ رَأْيِهِ \*

جوابه

طَلَعَ عَلِيٌّ مِّنْ خِطَابِ الْأَمِيرِ مَوْلَايَ رَوْضُ الشَّرَفِ ،  
قَدْ رَاضَهُ سَعَابُ الْكِرَامِ . وَأَدَّى أَبُو الْعَبَّاسِ مَا فَسَّحَ لِي  
بِجَالِ الْأَمَلِ ، وَنَظَّمَنِي مَعَ السَّعَادَةِ فِي قَرْنِ . وَحَمَلْتَهُ فِي

الجواب ما يَلْحَظُ بعين الرأي إذ كان أصحَّ نظراً ،  
وأصدقَ خبراً . فإن أصبَتْ فلي من الأُحمادِ نصيب ، وإن  
أخطأتُ فكلُّ مجتهدٍ مُصيب \*  
-----

### أخرى [ له ] البه

وهي ثماني قرائن

قد تيسَّرَ ذلك الأمرُ ولله الحمد ، واقترنَ الوفاءُ بما  
سبقَ به الوعدُ \* وأُضفي ما أشارَ به الصاحبُ تبرُّكاً  
برائه ، وتُشكَّأُ بإيمانه \* واللهُ يجعلُ الخيرةَ فيه ، والصَّلَاحَ  
في قوادِمِهِ وخَوَافِيهِ \* وليس وراءَهُ لتأكيدِ عُرَى الثِّقَةِ  
حال ، ولا لسوءِ ظنِّ بعده مَسَلَكٌ ومَجَالٌ \* وإنما بقي أن  
يذكرَ شرُّطَهُ ، ويُشرِّحَ خطَّهُ \* ويهتِزُّ لأمرٍ قد استغرقَ  
في النوم ، واستغلقَ في الصَّوْمِ \* حتى يَعُودَ إلى الصَّلَاحِ  
انتهاؤه ، كما تمهَّدَ به أوَّلُهُ وابتدأه \* فيكونُ ذلكَ لحاسنه  
شمساً طالعةً بالليل والنهار ، وقرراً بريئاً من الكسوف  
والسُّرار \*  
-----

جوابه

قد وفقَّ اللهُ الاميرَ مولايَ فيما قرَّره وراه، ثم  
 قدَّمه وأمهَّذاه \* لازالت عزماته كوامل في الصَّلاح،  
 كوافل بالنَّجاح \* وأعاني اللهُ على ما أنويه من نيابةٍ تُحقِّقُ  
 الوعدَ والضَّمانَ، وتُصدِّقُ الظنَّ والاسانَ \* وقد أعدتُ  
 - في عاجل الحال - سعدًا بجملةٍ من الجواب؛ إذ  
 رأيتُه حسنَ الأداء<sup>(١)</sup> فيما تحمَّلَ وارداً، فوثقتُ منه  
 بحسنِ الايفاء فيما أُودِعَ عانداً \* وأنا مُتَشَمِّرٌ لصدِّقِ  
 المناب، ومستمطرٌ بنوءِ الأعياب \* واللهُ وليُّ التيسيرِ  
 والتمكين، وصلواته على النبيِّ محمد وآله الطيبين \*

جواب جوابه

وهي ست قرائن

قد عادَ سعدٌ بخطابٍ مجملٍ جميل، وجوابٍ على إيماضِ  
 النُّجُجِ دليل \* وأرجو أن يعودَ لَمَعُ<sup>(٢)</sup> هذا الضياءِ فجراً،  
 ويصير هلالَ النَّجَّاحِ بدراً \* فإنَّ ما أصبحَ الصَّاحبُ لهجاً

(١) في النسخة الثانية « الآداب » (٢) في النسخة الثانية « لمح »

به من بلوغ أمد الفضل إذ نواه ، وإجراء الزم إلى غايته  
 في إتمام ما بناه \* يعِدُّني أَنَّهُ يَنْطِقُ بِالصِّدْقِ لِسَانَ شَرْطِهِ ،  
 وَيُخَبِّرُ بِالْإِنْجَازِ ضَمَانَ خَطِّهِ \* وهذا أمرٌ قد شاع في الدنيا  
 أنه قد اهتزَّ لتلافيه ، وارتزَّ لأحراز الفضيلة فيه (١) \*  
 فليكن منه ما هو أزيد في محاسن فعله ، واقعدُ مُنتَسِبًا  
 إلى فضلِهِ \*

أخرى له [الب]

وهي تسع قرائن

وجدتُ كلامَ الصَّاحِبِ كَلامَ حاتمٍ حَولَ الأرتيابِ : ظانٌّ  
 بما بيننا ما يُظنُّ بالسُّرابِ \* فسَاءَ مسموعه ، وأثَّرَ في القلبِ  
 وقوعه \* وما كنتُ أُحِبُّ أنْ يَقلِقَ بِالثِّقَةِ مَترَها (٢) ،  
 وَيَنقَبِضَ مِنَ الاسْتِنَاهِ مَستمرُّها \* والألفَةُ قَدَمُها ثابتة ،  
 والخِلاَةُ على أَزكى الثَّرى نابتة \* فليَنزِلْ عن مطايا التَّوزُّعِ  
 والثَّقَسُمِ . ولا يَقْبَلْ على اليقينِ دعوى التَّوهُمِ \* فأما ذلك  
 المُهمُّ فما أحراه بأن يُنجِمَ فيه مُسْرَجَ وَعَدِهِ ، وَيُنْتِجَ

(١) ارتز : ثبت (٢) في النسخة الأولى « أن تقاق الثقة في مترها »

بِالْمُجْبَعِ ماضٍ مِنْهُ نِدْجٌ يَدُهُ \* فَمَنْ كَانَ الصَّاحِبُ عَاقِدًا أَمْرَهُ ،  
وَرَائِدًا خَيْرَهُ \* خَلِيقٌ بَأَنَّ يُدْرِكَ الْأَمَلَ ، وَلَوْ تَنَاوَلَ  
زَحَلَ \* وَيَنَالُ مِنْهُ ، وَلَوْ مَنَابِلَةَ الْأَهْرِ مَبْتَنَاهُ \*

### جوابه

تَحْيَلٌ (١) الْأَمِيرُ مَوْلَايَ مَنِي أَرْتِيَابًا بَعْصَمَ عَقْدَهُ ،  
وَفِي التَّقْدِيرِ عَدْلٌ وَظَلَمٌ ؛ وَظَنَّ بِي أَهْتِرَاءً بِكَرَامِ عَهْدِهِ ،  
وَبَعْضُ الظَّنِّ إِثْمٌ \* فَلَوْ حَالَ الْقَمَرُ عَنِ مَسْرَاهِ (٢) ، وَحَارَ  
الْفَالِكُ فِي مَجْرَاهِ (٣) \* لَمَا جَوَّزْتُ عَلَى بَذَلِهِ بُخْلًا ، وَلَا تَمَثَّلْتُ  
عَلَى عَقْدِهِ (٤) حَلًّا \* إِذِ الْأَمِيرُ مَوْلَايَ أُنْفَسِحُ فِي الْحَزْمِ  
مَذْهَبًا ، وَأَعَالَى فِي الْعَزْمِ (٥) مَرَقَبًا \* وَمِنْ أَنْ يُرَّ أَسْبَابَ  
الْفَضْلِ ثُمَّ يَنْقُضُهَا (٦) ، وَيُعَدُّ (٧) أَطْنَابَ الْبُرْثَمِ يُقَوِّضُهَا \*  
كَلَّا وَمَنْ جَعَلَ الْحَاسِنَ مَحْبُوسَةً عَلَى مَجْدِهِ ، وَالْحَامِدَ  
مَنْقُوصَةً حَتَّى كَلَّمَهَا يَدُهُ \* وَأَكْتَنِي أَعْظَمُ مَا وَهَبَ اللَّهُ  
مِنْهُ فَأُبْخَلُ بِرَأْيِهِ عَلَى هُجْنَةِ التَّكْدِيرِ ، وَأَغَارُ عَلَى وَفَائِهِ

(١) في النسخة الثانية « تحيل » (٢) في النسخة الأولى « على مسراه »

(٣) في النسخة الثانية « عن مجراه » (٤) في النسخة الأولى « من عقده »

(٥) في النسخة الأولى « في المز » (٦) يمر أسباب الفضل : يقتل حباله

ويعد أو ضراء (٧) في النسخة الثانية « ويعد »

من جرأة المقادير \* وولوع الشفيق بسوء الظن دائمة  
 قديم ، ومعاذ الله بل دواء كريم \* وأما اللهم الذي أشار  
 الأمير مولاي إليه ، واستخاف منابي عليه \* فاني فيه عند  
 حكمه ، وعبد رسيه \* ولو قدرت ثم سخرت النجوم  
 مهدياً سعوذها إليه ، ومغزياً (١) نحوسها على من يميل  
 عليه \* اظننتني قريب المطاب ، تصير الباع والنكيب \*  
 فلينعيم بمكاتباتي أهراً ونهياً ، يحمدني جداً وسعياً \* ان  
 شاء الله تعالى

قد انقضت الرسائل الكتابية

### وهذه تلك الرسائل الأربع

التي ذكرتها في صدر هذا الكتاب (١)

وانما أضفتها الى هذه الرسائل ليعلم أن كلامه وعبارته في شرح جميع العلوم ككلامه وعبارته في نمط الكتابة فان هؤلاء الذين ترجموا كتب الفلسفة وغيرها لم يقدرُوا على العبارة عنها الا بالفاظ عامية ركيكة ، وان كان من تعاطى ذلك مشهوراً في الفصاحة والبلاغة

فهذه في وصف العالم وذكر تكوُّنه ، وفي جواز تبديله بالافضل الاكمل ، وفي عجز البشر عن معرفة الباري جل جلاله وصدر الرسالة اثنتا عشرة عشرة قرينة

هذه مسائل غامضة منغصة ، وبالعلائق الممتنعات متعلقة \* قد كثرت فيها أقاويل العلماء ، ولم تخرج بعد لأحد من الظلماء \* ولكننا نجتهد في إخراجها من الظلام ، وتخليصها من شبهة الإيهام \* بعون الله غير أن من كان بعلم من العلوم مشعُوفاً ، ووَكَّدَهُ الى تعاطيه واستعماله مَصْرُوفاً \* يكره سماع ما لا يلائم علمه ، ولا يُعجِبُهُ سوى ما تلقَّنه وتعلمه \* إلا أن

(١) هذه الرسائل ليست في النسخة الثانية

يكون الرجل محصلاً حصيفاً ، ومميزاً منصيفاً \* ثم  
 ا يكون امع ذلك للحق طالبا ، وعن طريق الاجاج  
 والعناد ناكبا \* ويكون غرضه تحصيل الحقيقة ،  
 وتسكين القلب بنيل الوثيقة \* لا تصوير الظن بصورة  
 اليقين ، متعلقاً بأقويل المتقدمين \* فمن الحال دفع العيان  
 بالخبر ، وتفضيل السمع على البصر \* وهذا موصوف عزيز  
 المرام ، قليل الوجود في الأنام \* لكن لا بد على كل  
 حال من الكشف والدلالة ، على ما تضمنه صدر الرسالة \*  
 فنقول :

إن سبب كون هذا العالم ليس ما زعمه الزاعمون  
 أنه جود من الباري جل جلاله أظهره ليعلم به أنه جواد ،  
 أو مراد كان له سواه في إظهاره فقضاه ؛ لأن الأظهار  
 قصد ، والقصد احتياج ، والاحتياج عجز ، والباري  
 مبرأ من العجز والاحتياج ، ومما يزروره لسان الاحتجاج .  
 ولكنه لما كان حياً دائماً الحياة قادراً قوياً وعالماً حكماً  
 ذا الجلال والعزة والملك والعظمة لم يكن لظهور هذه  
 الصفات منه بد من غير أن كان له فيه قصد ، فكان

ظهورها كون هذا العالم الدالّ على صفاته التي ذكرناها  
كظهور الضياء والنور من جوهرٍ مضيءٍ نيرٍ من غير  
قصدٍ منه لا ظاهراً ، وانتشار الحرارة من النار من غير  
قصدٍ منه لنشرها ، وكذلك اللّمع من اللامع ، والفوح  
من الفائح

فإن قيل : إن ظهور الشيء من الشيء من غير مظهرٍ  
له بقصدٍ لا يكون إلا بالطبع من المطبوع ، والمطبوع  
جسم \* فإجابه : إن أعظم الأجسام وأشرفها هو جسم  
العالم الأعلى ، وإذا قلنا إنه ظهر من الباري فقد انتفى  
عنه - جلّ جلاله - معنى الجسمية والطبيعية ، وثبت  
أنه مجسم الأجسام وطبع الطّباع وموجد كل موجود .  
ولكن إذا أريد وصف الشيء الغائب البسيط لتتصوّر  
كيفية لم يمكن تمثيله إلا بإقامة مثال له من الجسم  
المركب المشاهد

هذا ولم يكن عند كون العالم وقت وزمان كما ادّعاه  
بعض الأوائل ، فالوقت والزمان من حركات الفلك ،  
والصنعة بالصانع متصلٌ أبداً غير مفارقٍ له ولا مقطوع

عنه ، كقرصة الشمس وشُعاعها \* لان وقوع الفصل  
بينهما يوجب إيضاح سبب لظهوره ، وذلك إما أن  
يكون للقدرة بعد العجز ، أو للعلم بعد الجهل ، أو  
للإحتياج بعد الاستغناء ، وهو عز وجل منزّه عن هاه  
الثلاثة . وإذا كان كذلك لم يكن للجُحود فيه مجال ،  
واعتقاد وجوب زمان لفعله محال

فان قيل إذا كانا معاً فكيف لهما قديم ، وهما لا يتزايان  
ولا ينفصلان \* فالجواب : كفى بثبات الأوليّة للقرصة  
دليلاً ، وللسلوك إلى صحّة تقدّمها سبيلاً ، أنّا متى رفعنا  
القرصة بالوهم ارتفع الشعاع معها ، وزال بزوالها ، ومتى  
رفعنا الشعاع بالوهم لم ترتفع القرصة بارتفاعه ، ولم تزل  
بزواله . ثم إنّنا نرى بالنهار قرصة القمر مجردة ، وعن ضوءها  
منفردة . وهذا عيان لا يدفعه إنسان ، ولا ينكره إلا  
مسلوب الناظر مفقود البصر . وحال قرصة الشمس كحال

قرصة القمر

هذه أدلة واضحة ، وبصحة هذا القول صالحة . فقد  
بان بما بيناه أن ذلك ثابت على حاله ، وهذا يقوم بقيامه ،

ويزول بزواله . وها هنا للكلام كميٌّ وذليل ، وللجواب جيبٌ ومييل . ولكننا ندعُ الأَكْثَرَ من الشواهد ، ونقتصر منها على هذا الواحد

وأما العالم الأعلى فهو على أقصى نهاية في استواء التركيب ، وانتظام الترتيب . ولكنَّ السُّفْلِيَّ وإن كان مُتَّصِلًا بِالْعُلْوِيِّ ففيه ما فيه من التباين الذي يعتريه ، مثل الكَوْنِ والفساد ، والتناقض والتضاد ، والتغير والاستحالة . ثم أصنافُ الحيوانات في اختلاف خلقها وصورها ، وتباين أخلاقها وأفعالها ، وتسلطُّ بعضها على بعض ، ومن وجود هذا التفاوت العظيم بين العالمين الأعلى والأسفل ، واستنكار الناس لهذه المتضادات من صنع الباري وتزيينهم إيَّاه عنها

اختلفت أقاويلهم في فاعل الخير وفاعل الشر ، حتى أدام ذلك إلى ذكر النور والظلمة ، ووجوب الصانعين وادعاء الخالقين خلق الخير وخالق الشر . وأحوجهم التحير فيه إلى شكاية الدهر وذمّه ، وإساءة انثناء عليه وسبّه . إذ ظنوا أنه جالب كل شر ، وسالب كل خير ، فلم يزل

لذلك مذمومًا ، ومهجوًّا بكلِّ لسان وإن كان مظلومًا  
فان قيل : إنَّ كونَ العالمِ الأعلى في اعتداله ، وتساوي  
أحواله ، وعدمِ التغيُّرِ والفسادِ منه ؛ إنما هو لقُربِهِ مِنَ الباري  
جَلَّ ذِكْرُهُ ؛ وكونُ هذا العالمِ الأسفلِ على خلافِهِ في  
الاختلالِ والانحلالِ من جهة بُعْدِهِ مِنْهُ ، ولأنَّ الأفعالَ  
المَوْجُودَةَ فِيهِ مِنَ الفاعِلاتِ النواقِصِ ؛ أعني المكنوناتِ  
اللاتي ليست لها قُدرةُ المبدِيعِ ، وهي الأركانُ والطَّبائِعُ ،  
لأنَّ كلَّ واحدةٍ منها صارت فاعلةً بعد أن كانت منفَعلةً \*  
جوابُهُ : ان هذه الحُجَّةَ تَنجِبُهُ على أفعالِ البشرِ التي يجوزُ  
عليها العجزُ والضعفُ ، والوصولُ الى بالتداني ،  
والقصورُ عنه بالتباعد . فأما فعلُ الباري القادرِ التامِّ القُدرةِ  
فالواجبُ أن يكونَ في القُربِ والبعْدِ سواءً في الكمالِ ،  
وبريئًا من الوهنِ والاختلالِ . لأنَّ سلطانًا لو رأى من  
رعاياه في مملكةٍ له بعيدةٍ منه تغلبَ بعضهم على بعضٍ ،  
والضعفاءُ مسخرين للأقوياء ، فتركها على حالها وخلَّها  
لبُعْدِها عنه ؛ لم تكن رعاياه مرعيةً ، ولا سياسته رَضِيَّةً .  
ولو أنَّ صائغًا صاغَ آنيةً من الأواني من ذهبٍ أو فضةً ،

ولم تكن صيغته على عمل واحد في الدقة والغلظ واستحكام  
 الصنعه واستواء الشكل والصورة ، لئيب ذلك عليه ،  
 وحكيم بأنه غير حاذق في صناعته . أو أن كاتباً كتب  
 كتاباً أو شاعراً أنشأ قصيدةً ، ولم يكن كلامهما على نمط  
 واحد في الجودة والفصاحة ؛ كان مطعوناً فيه ، ومنسوباً  
 الى سوء المعرفة . وهذا القرآن العظيم مع فصاحته  
 وإعجازه ليس يسلم أيضاً على بعض الناس بادعائهم  
 وقوع التفاوت بين سورة وسورة في الفصاحة والنظم .  
 والأوجب على الصانع الأعظم الاجل ، والمخالق الأكبر  
 الأقوى ، أن لا يرضى بهذا التفاوت العظيم بين الطرف  
 الاعلى والطرف الاسفل من مصنوعه ، وأن يحيله الى  
 غاية الكمال ؛ لان الصنعة ما لم يكن بريئاً من النقص  
 والاخترام ، لم ينل شرف البقاء والدوام . فالدليل الاول  
 على جواز تغير العالم ما ذكرناه

ثم حركة هذا الفلك الطيار ، بجناحي الليل والنهار ،  
 فانها على حد الامكان من الوقوف ، والانهاء الى السكون .  
 لأن السكون غاية المتجركات كلها ، على ما نشاهده نحن

من الحركات الصناعية والطباعية والفكرية  
وهذه الحركة أيضاً وإن كانت مدتها ودوام حركتها  
لا تدفع حكم الوجوب في سكونها مرةً وإن كانت  
نهايتها غير معلومة ، فإن وقع اسمعي هذا تعجب منه  
واستنكار له كان ذلك من جهة ما سمعوه وعرفوه من دوام  
هذه الحركة ، فاستعظموا تبدلها بغيرها ، إذ كان مخالفاً  
لمهود المشاهدات . ولا غرو أن يعرض هذا الشك قبل  
الرؤية وإعمال الفكر ، فيستنكر تبدل شيء بشيء ، ولم ير  
منه قط تغير وحلول عن جهته ، ولا وقوف وإمساك  
عن فعله

فان قيل : ليس هذا ممكناً ما دامت حركة الفلك  
هذه الحركة التي لا تستريح من سفر الدوام ، ولا تسكن  
قدر حسوة الحمام . أجيب بأننا لا نقدر على علم الأشياء  
الغائبة إلا بما نشاهد من الأشياء الحاضرة . وهذه سنة  
سنها الفلاسفة ، وتوصلوا بها إلى درك الحقائق ، فاطرد  
القياس فيه ، وحصل العلم بالغائب من هذا الوجه  
ولو لم يكن لنا هذا التدريب والممارسة للمشاهدات ،

ثم القياسُ بها على المغيِّبات : لكننا نأبى قبول قولٍ واصِفٍ  
 لحيوانٍ ما على صورةٍ مُخالِفةٍ لمعهودنا ومعلومنا من جملة  
 الحيوانات التي شاهدناها . ولكننا نعلم بهذا القياس  
 المعمول عليه انَّ كَوْنَ ما وَصَفَه جائزٌ وغير مدفوعٍ انَّ  
 تأتي القُدرةُ من الباري بحيوانٍ لم نشاهده في صورته  
 الخاصَّة به . فجازُّ على هذا القياس انَّ تُحدِث قدرةُ الباري  
 جلَّ جلاله صنْعاً آخرَ زائداً على الصنْعِ الاوَّل في الشرفِ  
 والكمال . فلا توجدُ في شيءٍ من أحواله حالٌ تنافي  
 الاستقامة وتباين الحكمة . فيكونُ العالمُ حينئذٍ عالمُ  
 الخلود والبقاء ، مُنزهاً عن الزوال والانقضاء

فان قيل : لمَّ لم تُظهِر قدرةُ الباري عزَّ وجلَّ في  
 الاوَّل هذا الصنْعَ الذي يَسْتَأْنِفُه لآكمال جملة العالم  
 وإزالة الاختلال عنه \* فالجواب : انه لا يقال لقادر حكيم  
 تظهر منه القدرة بعد القدرة ، والبدعة بعد البدعة ، وكان  
 لكلِّ متأخِّرٍ منها على متقدِّمٍ مزيةٌ شرفٍ ، وفضيلةٌ كمال  
 « هلا فعلَ ذلك في الاوَّل ؛ » لأن الفعلَ كلما كان  
 المستأنَفُ منه أشرفَ مما سلفَ ، والاخيرُ خيراً مما سبقَ ؛

كان أدلّ على قدرة الصانع ، وحكمة المبدع  
ثم ان الحيّ الدائم الحياة ينبغي أن تكون آثار الحياة  
منه ظاهرةً بالافعال المتصلة أبداً . لأنها إن انقطعت لم  
يثبت دليل على البقاء الذي لا فناء له . والقادر لا يلزمه  
اسم القدرة التامة الا اذا دام منه فعل القدرة واتصل . كما  
أن إنساناً إذا بدت منه فضيلة من الفضائل لم يشتهر  
بتلك الفضيلة الواحدة ما لم يتصل بنظائر كثيرة لها .  
وكل فعل من فاعل إذا كان مرة واحدة لم يقيم دليلاً على  
أنه قادر على فعل مثله ، وكان ذلك منه فليته العاجز لا قدرة  
القادر . وكذلك الباري جلّ جلاله ؛ وإن كان اقدر  
القادرين ، وأعلم العالمين ؛ فانه متى أتى بصنع واحد دفعةً  
واحدة ؛ ثم أمسك عنه ولم يعد فيه ؛ أوجد السبيل إلى  
أن يدعى أن ذلك كان منه فليته

فان قيل : إن صنعه في إظهار العالم ليس صنعاً واحداً  
واكثه أصناف كثيرة من صنعه \* فجوابه : ان العالم  
وإن كان مشتتاً على أجناس كثيرة ، ومتضمناً لأنواع  
مختلفة ؛ فانه صنع واحد ، ونظام واحد . ومثاله مدينة

يأمر أمير<sup>ه</sup> ببنائها جامعةً لكل ما يحتاج إليه فيها من  
الدور والقصور والسكك والأسواق والخوانيت  
والخانات وغيرها من المصنوعات ، فأنها صنع<sup>ه</sup> واحد ،  
ومدينة<sup>ه</sup> واحدة ، وإن كانت الأشياء المذكورة فيها مجتمعةً  
والابنية المتغيرة في ساحاتها واقعة . وكذلك الانسان  
وإن اجتمعت فيه أشياء مختلفة ، ومعانٍ متباينة ، فهو  
شخص<sup>ه</sup> واحد ، وصورة واحدة

وأما الوصول الى معرفة الباري جل جلاله فطريق<sup>ه</sup>  
لا سبيل الى سلوكة ، ومطلوب<sup>ه</sup> لا مطمع في إدراكه . لأن  
هذا العالم السفلي هو عالم الكون والفساد ، والتغير  
والاستحالة ؛ ونحن وسائر الحيوان مركبون منه . فعامنا  
المختص بنا هو المكتسب بالحواس . ثم ما يحصل منه  
من طريق التجربة والقياس . والخوض في شرح أحواله ؛  
مما يقع الاستغناء عنه لظهور كیفياتها في وجوه تصاريفها  
من أقاويل الفلاسفة وأصحاب الطبائع

والعالم العلوي مضاف للسفلي في كل أحواله ، وجميع  
جهاته ؛ فلا وصول لنا الى معرفة حقائق أحواله . إذ لسنا

نحن من جوهره ، ولا أجسامنا مركبة من شيء يجانس  
ذلك الجوهر

ولهذا تعلقت الفلاسفة بذكر العقل والنفس  
ليصوروا في نفوس الناس أن فيهم جزءاً من ذلك الجوهر  
يُدرِكون به الغوامض من العلوم ، إذ علموا أن قولهم  
في وجود السبيل إلى معرفة الباري جل ذكره لا يُقبلُ  
مالم يسندوه إلى قوّة في الناس من الجوهر الأعلى

ثم تفرّع كلامهم ، وقال كلُّ صنف منهم - على  
رأيهم واختيارهم - قولاً ، وخالف بعضهم بعضاً حتى  
كثرت أقوالهم ، ووصف كلُّ واحد منهم العقلَ  
والنفسَ بأوصاف ليست لها حقيقة ؛ لتصحّ بذلك أصولُ  
دعاويه ، ويحصل له عزُّ الرياسة المرغوبُ فيه

والكلامُ في هذا يطولُ ويكثرُ ، والطويلُ يعملُ

ويُضجرُ

أخرى له

في ذكر النفس الناطقة

وانها موجودة في سائر الحيوان

لا في الانسان وحده

إعلم أن الذين ينتحلون علم الإلهيات ، ويدعون  
تحقيق العقولات ؛ قد أجمعوا على أن أشرف الحيوان  
ما أثرت فيه النفس الناطقة ، وهو الانسان . فإن ما سواه  
- على كثرة أصنافه من الحيوان - في حد النقصان ،  
وبتوا الحكم به

ونحن نقول : ان كان معنى الناطقة عندهم هو النطق  
الموجود في الانسان وتفرده به فقبول لامر دله . وإن كان  
الغرض فيه قوة الفكر والتمييز فانه من جوارب الاوهام ؛  
لا من نتائج الافهام . لأن هذه القوة في جميع الحيوان  
كامنة ، وما من أجناسه جنس إلا وقد أعطي منها قدر  
ما كفاه في طلب المعاش ، والتهدّي لوجوه الانتعاش .  
والاحتراز من المضار والآفات ، وإعداد ما يحتاج اليه  
لكل الأوقات

على أن أشرف الحيوان ما كان أقلَّ احتياجاً الى  
الاشياء المختلفة، وأكثر استغناءً عنها. ثم ما كانت معرفته  
- من ابتداء كونه إلى انتهاء سنه - معرفةً غريزيةً،  
ولم يكن مفتقراً إلى إرشاد وهداية، وتعليم ورياضة؛ ولا  
محتاجاً الى الفكر في العواقب والمعاد، وانتظار المراد من  
ظلمة السواد، والتحير في عجائب الليالي والايام، وفي تردد  
هذا الضياء والظلام. ثم ما كان مكتفياً بحوله وقوته في  
دفع المضار عن نفسه وحرمة، ومستغنياً في تحصيل مطالبه  
ومآربه عن مُشارك ومعين. ثم ما كان أصدق وفاءً  
وخلةً لما عرفه وشاهده، وألفه واعتاده. ثم ما كان  
أنظف بدناً جبلةً وخليفةً لا تمسه فاقة للتنظف إلى  
الاغتسال بالماء، والتمسح بشيء من الأشياء، ولا إلى  
الترين بزينةٍ مُتخذةٍ من خارج. فحُسنُ شعره في مختلف  
ألوانه، وأنوار ريشه في صنوف أصباغه، يُغنيه عن حُسنٍ  
مكتسبٍ؛ وجمال مجتلب. ثم ما كان من ابتداء مولده  
الى منتهى أمدّه في نوعيته على طبع واحد ثابتاً في  
سيرته، ومصرّاً على سجيته. لا يتبدّل حالاً بحال، ولا

يتغير بين غدوِّ وَاَصَال . وكلُّ هذا الذي ذكرته من  
 الاوصاف الجيلة ، والخصال المرضية ، في سائر الحيوان  
 موجود ، وفي الانسان - بحمد الله - مفقود . وماذا يضرُّهم  
 ان فاتهم علمُ الفلسفة والهندسة ، ومعرفة أفلاطون  
 وأرسطاطاليس ، وفيثاغورس وانبدقليس ، وأرشميدس  
 وبطلميوس ، وهرمس وواليس ، فلا العالمُ به ينالُ من  
 العمر مزيداً ، ولا الشتيُّ يصيرُ به سعيداً . وكفى شرفاً  
 وفضلاً بالبهائم ، أن يعرَّ الأطباءُ طبَّ لهذا الحكيم العالم .  
 وما يتولدُ في أحشاء بعضها من الحجر ، دواءٌ وشفاء  
 لأدواءِ البشر

هذهُ جملٌ لها تفصيل ، وتنزيلٌ يتبعه تأويل .

ولكن الجاهلَ ظلوم ، والانصافَ في الناس معدوم

افرى له

في بطلان أحكام النجوم

وذكر السبب الذي دعا الاوائل الى وضع هذه الوسوس

والترهات البسباس

اعلم أن أضعف هذه العلوم ، هو الموسوم بأحكام  
النجوم \* اذ هو علم معلول الأصل ، مختلف الاقويل ؛  
مدخول الفرع ، مزخرف بالباطيل \* ولولم يكن الاصل  
واهيا ، لما سمته الفلاسفة زجراً فلكياً \* ثم ان الكواكب  
هي اجرام شريفة دلوية ، نيرة مضيئة \* دائرة الحركة  
والسير ، لاظهار المنافع والخير \* على الجهات التي قدرها  
الباري سبحانه فيها ، والهيئات التي ركبها عليها \*

ففعليها المختص بها هو الحركة والاضاءة والتأثير في  
الاركان ، ومنها في الاشخاص والابدان . كالحرارة والبرودة  
والرطوبة واليبوسة التي تحدث منها الصحة والسقم على  
حسب تغير الاهوية في البلدان ، واختلاف امزجة  
الاشخاص في كل مكان . فان من كان مزاجه اشد تهيباً  
لقبول ذلك الفساد كان اثر الفساد فيه أكثر ، ومن كان

مزاجه بخلافه كان أقل قبولاً له  
 وأما الأحكام في النفوس ، وعلى الأحوال الدائرة  
 على الناس ، في التردد بين الرِّخاء والبأس ، والرِّجاء واليأس ،  
 والأفعال الحادثة منهم ، والأعراض الواردة عليهم :  
 كالسعادة والنحوسة ، والمساءة والمسرّة ، والخير والشر ،  
 والغنى والفقر ، فهي بعيدة منها . لأن الكواكب  
 لا يلزمها في ذواتها معنى السعادة والنحوسة وغير ذلك  
 بوجه من الوجوه

وأما ما يزعمه أهل هذه الدعوى أن الكواكب هي  
 التي تأتي بالخير والشر ، لجميع الخلائق والبشر ؛ وأن ما يُصيب  
 الإنسان من الشدة والرخاء ، لاختلاف حركاتها وسيرها  
 في السماء ؛ فدفع للبيان ، ورفع للبرهان . لأن سبب  
 وصول الخير والشر إلى الناس ظاهر : وذلك أنا نرى  
 الإساءة والاحسان ؛ عياناً من فعل الإنسان . وكل ما  
 يعرض في الدنيا من النعمة والبلوى فقصد أو اتفاق ،  
 وكلاهما له سبب ؛ إلا أن هذا حادث من غير احتساب ،  
 وذلك كائن بسعي واكتساب

وإذا كان الفعلُ واضحَ النسبِ ، ظاهرَ السببِ ،  
فمُحالٌ أن يُنسبَ ذلك الى الكواكب ؛ ويُدعى أن  
سببَهُ حُلُولُ كوكبٍ بُرجاً من البروج . ولو كان كذلك  
لوجبَ أن يفعلَ كلَّ مرّةٍ دَخَلَهُ فِعْلَهُ الاوّل . وهذا  
الكوكبُ بعينه يعودُ الى ذلك البرج مراراً فلا يأتي  
بشيءٍ منه

والفاعلُ إذا كان فِعْلُهُ صحيحاً ثابتاً كان أبداً ؛  
سواء كحركة الافلاك فانها لا تتغيرُ عن جهتها ، والنار فان  
فِعْلَهَا الحرارةُ أبداً ، وإنما تختلفُ حرارتها في الكثرة  
والقلة والقوة والضعف على قدر القرب والبعد من  
المؤثر فيه

ولا خلافَ أن كوكباً آخر حالٌّ في ذلك الوقت برجاً  
آخر . فان ادعى الخصم أن ذلك الفعل من حُلُولِ هذا  
الكوكب هذا البرج دون ذلك لم يُمكنهم إقامة دليل  
بانه فعلُ الكوكب المذكور أوّلاً

ولو قال [ قائل ] : لِمَ زعمتم أن زحل نحسٌ ، وما  
الذي ألزم أن تخصّوه بالنحوسة وهو أعلى مكاناً من

المشتري ، وما كان محله أعلى فهو من جوار الباري أقرب  
والسعادة لما كان كذلك أوجب ؛ لم يكن لهم جواب ولا  
حجة سوى قولهم إن المتقدمين من علماءهم كذا قالوا ،  
وليس هذا حجة ولا برهاناً

وكفى لهذا العلم شيئاً وشناراً ، وبأهله سبباً  
وعاراً ، أن تكون الحجة مسندة إلى أقوام صاروا فتناء  
في التراب ، ومضروبا عليهم سدُّ الأياب

هذا وفي أصل دعاويهم ما ينقض عليهم أقايلهم ، ويدلُّ  
على بطلان علمهم ، وهي الاختيارات التي يدعون أنها  
ثمرة تلك العلوم ، وفائدة أحكام النجوم . ويشيرون  
باستعمالها لا بتداء الأعمال . والتعويل عليها في كل الأحوال ،  
ليأمنوا به ما يحذرونه من المكارِه والآفات ، ومن صدمة  
النوائب والنكبات

ثم يقولون : إنَّ المدارَ على المواليد ، وما يحكمُّ به  
للشقيِّ والسعيد . وأنهم بها يعرفون مبالغ الأعمار ، وما  
يصيب كل إنسان من حوادث الليل والنهار . وإذا كان  
المبدأ والأصل هو الميلاد ، وعليه المدارُّ والاعتماد ،

ووجب به المحكوم له أن تُصِيبَهُ سعادة أو تلحقه نحوسة؛  
 كيف يمكن للاختيار دفع ما حكمت به الأصول، وشهد  
 به عندهم شهود عدول؛ إذ لا شك في أن ما ينسبونه إلى  
 الكواكب من الأفعال صنع من الباري سبحانه، فقدرة  
 فيها ليظهر منها ذلك الصنع: كالقضاء والقدر، الجارين  
 على البشر. وما قدره الله وقضاه، فلا رد له عن مجراه  
 فأما ما يتفق لهم من الإصابات، في بعض الأوقات،  
 فلا يوجب ذلك إبطال ما بيننا من بطلان عنهم. إذ ليس  
 إصابتهم في ذلك الحكم، دليلاً على صحة هذا العلم. لأن  
 الإصابة تتفق كثيراً في أقويل الكهنة، والناظرين في  
 الأكتاف، والمخبرين عن الخفيات بالأجر والافتياق،  
 وهم لا يرجعون إلى أصل صحيح فيما يقولونه، ولا إلى دليل  
 ثابت فيما يدعون.

ولكن هذه صناعة أحدثها - على ما يقال - العلماء  
 الذين شرعوا في علم الهيئة، وأدركوا منها ما أدركوه  
 بتعب شديد، ودهر مديد، خوفاً من دُروس أثره، ومخود  
 ذكره. إذ كان هذا العلم علماً جليلاً، قد تحمّلوا لتحصيله

عناءً طويلاً . ولم يثقوا برغبة الناس بعدهم في ضبطه  
 واستعماله ، لصعوبة مسلكه ، ووعورة دركه . وعلموا  
 أنهم إن لم يستظهِروا له بادعاء علمٍ آخر يرغّبهم في تعلمه ،  
 ودرأيته ، ويحرّضهم على تعاطيه ، واجتناء ثمره ما فيه ،  
 ضاع عناؤهم ، وبطل سعيهم وصنعهم . إذ لم يكن في هذا  
 العلم معنى يعود عليهم بطائل ، ونفع عاجل  
 فاخترعوا علماً يشبه الحق باطله ، ولا يكون سوى  
 الغرور حاصله . وأطمعهم في التوصل به الى معرفة أسباب  
 السعادة والنحوسة ، وجوالب النفع والضرر ، والغنى والفقر .  
 ليجتلبوا الخير ويجتنبوا الشر . ويكونوا من الخير على  
 أمل ، ومن الشر على وجل (١) . فقالوا إن في الفلك  
 كواكب سياردة من تأثيرها يصيب الناس السعادة  
 والشقاوة ، والنعمة والمحنة ، والعزة والذلة ، والصحة  
 والعلّة . وقسموا البروج على تلك الكواكب ، وسموها  
 أسماء مختلفة : كالأسد والعقرب والقوس والحوت والحمل  
 والميزان وغيرها ؛ ولا قوس في السماء ولا عقرب ، ولا

ذئبَ هناك ولا ثعلب . ولا حوت ولا حمل ؛ ولا جراد ولا  
 جمَل . ووسمؤها بِسِمَاتٍ مَخْتَلِفَةٍ كَالشَّرَفِ وَالهُبُوطِ ،  
 وَالْبَيْتِ وَالْوَبَالِ ؛ وَالْبَثْرِ وَالْحِصَارِ وَغَيْرِ ذَلِكَ ؛ وَلَا شَرَفَ  
 وَلَا هُبُوطَ هُنَاكَ ، وَلَا نَحْسَ وَلَا سَعْدَ كَذَلِكَ . وَلَا دَارَ  
 هُنَاكَ وَلَا جِدَارَ ، وَلَا ثَوْرًا فِي السَّمَاءِ وَلَا حِمَارًا . ثُمَّ خَصُّوا  
 بَعْضَ الْكَوَاكِبِ بِالسَّعَادَةِ ، وَبَعْضَهَا بِالنَّحْوَسَةِ . وَذَكَرُوا  
 أَنَّ الْمَخْصُوصَ مِنْهَا بِالسَّعَادَةِ إِذَا دَخَلَ بُرْجَ كَذَا أُنِيَ  
 بِالسَّعَادَةِ ، وَأَنَّ الْمَوْسُومَ بِالنَّحْوَسَةِ إِذَا دَخَلَ بُرْجَ كَذَا أُنِيَ  
 بِالنَّحْوَسَةِ . لِتُحْوِجَهُمْ مَعْرِفَةُ الْأَوْقَاتِ إِلَى تَعَلُّمِ الْحِسَابِ  
 وَاسْتِعْمَالِهِ ، وَحِفْظِ سَيْرِ الْكَوَاكِبِ بِالْأَرْضَادِ ، وَاتِّخَاذِ  
 التَّقَاوِيمِ لِمَعْرِفَةِ الْمِيلَادِ . فَيَحْصِلُ لَهُمْ نَيْلُ الْأَرْبِ ، وَيُحْيِي  
 ذَلِكَ الْعِلْمَ بِهَذَا السَّبَبِ . وَيَكُونُوا قَدْ أَدْرَكُوا الْعُنَى ، مَعَ  
 بَقَاءِ الذِّكْرِ فِي الدُّنْيَا

أخرى له

في ذكر النبي عليه السلام وصحابته رضي الله عنهم

وهي احدى واربعون قرينة

اعلم أن من أصعب الامور، وأشرفها بين الجمهور \*  
هو الخروج بالنبوة، والاستعلاء على الخلق بهذه القوة \*  
لأنه قلب الوجوه من القبيل المعبودة، وإدخال  
الاعناق في قلادة غير معبودة \* ومخاطبة الخلق من  
الخالق، خلق لا تدركه أبصار الخلائق \*

وقد اعتلى نبينا ﷺ ذروة هذا الشرف، وصار لمن  
سلف من الانبياء خير الخلف \* وفاز بمزية هذا الذكر  
العظيم، وأذاق العرب لذة النعيم \* ونقلهم الى الثروة  
والغنى من الفقر والفاقة، وأراحهم من رعاية الجمل والناقة \*  
وليس وراءه لا بتغاء العلى أمد، فما فوق السماء لاسمو  
مصعد \*

ثم ضبط الامر بعد زعيمة على نظامه، وإقامته في  
قوامه \* وهذا ما تولاها أبو بكر حين ودع النبي عمره؛  
من غير أن سلم إلى أحد أمره \* فانه قام به قيام ثابت

القلب . مستَقْبِلٌ بِمُقَاوَمَةِ الخُطْبِ \* غير مُفَكَّرٍ فِي رَدِّ رَادِّهِ ،  
 وَلَا مُبَالٍ بِمُعَادَاةِ معَانِدِهِ \* حتى حَمَى حَرِيمَ الدِّينِ ، وَجَمَعَ شَمْلَ  
 المَسَامِينِ \* وَلَمْ يَرْضَ أَنْ يَلِمَّ بِبَيْضَةِ الشَّرِيعَةِ ثَلَمٌ ، وَلَا أَنْ  
 يَتَذَيَّرَ مِنْ أَحْكَامِهَا حُكْمٌ \* فَلَقَّبَ خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ ،  
 بِاتِّدَابِهِ لِحَيَاةِ دِينِ اللَّهِ \* ثُمَّ تَحَصَّنَ حَوْزَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ  
 عَوَارِضِ الْفَسَادِ ، وَعَادِيَةِ الْأَعْدَاءِ وَالْأَضْدَادِ \* وَالْمَجَاهِدَةِ  
 فِي اسْتِغْنَاةِ دِيَارِ الْمُخَالِفِينَ . إِلَى جَانِبِ الْإِسْلَامِ وَمَجَامِعِ  
 الْمُسْلِمِينَ \*

وَهَذَا مَا أَنَا عَنْهُ ، لَمَّا آلَ إِلَيْهِ الْأَمْرُ \* فَانْهَ صَرَفَ  
 جُهْدَهُ إِلَى الْجِهَادِ ، وَفَعَّرَ وَكَدَّهُ عَلَى افْتِتَاحِ الْبِلَادِ \* حَتَّى  
 اتَّسَعَ نِطَاقُ هَذِهِ الْمِلَّةِ ، وَخَضَعَتِ الرَّقَابُ لِأَهْلِ هَذِهِ  
 الْقَبِيلَةِ \* فَلَقَّبَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، إِذْ كَانَ نِعَمَ الْعَوْنِ لِرَسُولِ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ

قَدْ فَرَّغَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْأَمْرِ الْأَعْظَمِ ، وَالشَّأْنِ  
 الْأَخْتَمِ \* وَأَطْفَأَ لَهَيْبَ كُلِّ مُنْتَهَبٍ ، عَلَى رِغْمِهِ مِنْ أَبِي  
 لَهَبٍ \* وَالتَّامَّ بِسَعْرِ الشَّيْخِينَ ، شَعْبُ الْأَمْرِينَ الْآخِرِينَ \*  
 وَبَلَغَ مِنَ الْأَحْكَامِ مَبْلَغًا لَيْسَ فِيهِ مُسْتَزَادٌ ، وَلَا يَشِينُ

بياض غُرَّتِهِ سَوَادٌ \* ولم يبقَ للتابعين سوى التمسك  
بدين محمد، ومُراعاةِ بِنَاءِ مُشِيدٍ \* فلم يقدرُوا على القيام به،  
واحتجبوا وراءِ حِجَابِهِ \*

ولم آتت الخِلافةُ عُثْمَانَ بنَ عَفَّانَ، كان منه ما كان \*  
من تبديلِ زِيِّ النَّسِكِ، بزينةِ المَلِكِ \* وتغييرِ سِيرةِ  
الائمةِ، حين توسع في النعمة \* حتى اجتنى ثمرةَ ما جنى،  
وتيه به سوء ما أتى \*

ولما عادت إلى علي بن أبي طالب، طلعت الرماحُ  
من كل جانب \* وبتت الأوابد، وتبدلت العقائد \*  
وتحوّل أمر الدين ملك المغالبة، ودوّل القتال والمُجاذبة \*  
ووقعت الخِلافةُ في الخلاف، وبرز الشرُّ من الغلاف \*  
وبقي عليٌّ على اضطراب لا يهدأ، وفي مداواة داء لا يبرأ \*  
مع شجاعته المشهورة، وما أثره الماثورة \* وانتهى آخره  
إلى ما انتهى، حتى جرى عليه وعلى عقبه ماجرى \*

فليُنظرْ إذ كان الأمرُ كذلك، أهؤلاء أحقُّ بالقدح  
أم أولئك \* قد مني القومُ وآثارهم في الإسلام كالشمس

في الاشتهار ، والهَبَاءُ في الانتِشَارِ \* وَصَنَعَهُمْ صَاحِحٌ بِحِيٍّ  
على الفلاح ، وليس بأيدي الخِصْمَاءِ سِوَى السَّفَاهَةِ وَالصِّيَاحِ \*

### أخرى له

يذكر ما في التَّكْنِيَةِ ، من النَّقْصِ وَالرِّزْيَةِ

وهي خمس عشرة قرينة

التَّكْنِيَةُ عِنْدَ جَمِيعِ النَّاسِ جَلَالَةٌ وَرَفْعٌ ، وَإِذَا تَقَرَّتْ (١)  
عن حقيقته مَهَانَةٌ وَوَضْعٌ \*

فأول ما فيه أن الانتِسابَ إلى الابناء ، مَنْقُصَةٌ

وأي مَنْقُصَةٌ لِلآبَاءِ \* وَإِنْ كَانَ الْإِبْنُ قَدْ جَاوَزَ الْمَجْرَةَ

بِجَلَالَةِ الْخَطَرِ ، وَاسْتَعْلَى بِسُمُو الْقَدْرِ عَلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ \*

لأنه تَقْدِيمُ الْأَخِيرِ عَلَى الْأَوَّلِ ، وَتَفْضِيلُ الْمَفْعُولِ عَلَى

الْفَاعِلِ \* وَهَذَا حُكْمٌ مَنكُوسٌ ، وَتَرْتِيبٌ مَعكُوسٌ \*

فَنَسَبُ الْآبَاءِ إِلَى الْأَوْلَادِ ، كَنَسَبِ النَّارِ إِلَى الرَّمَادِ \*

والثاني أنه إن لم يكن للرجل وَلَدٌ بِذَلِكَ الْاسْمِ أَوْ كَانَ

الرجلُ عَقِيماً ، أَلَيْسَ يَكُونُ فِي دَعْوَاهُ كَاذِبًا زَيْماً (٢) \*

(١) التفسير : البحث

(٢) الزيم : الدعوى اللاحق يقوم ليس منهم

والكذب من أقبح الخلائق ، باجماع جميع الخلائق \*  
 والثالث أن التكنية رسمٌ حَدَّثَ فِي أَيَّامِ مُلُوكِ  
 الدَّجَمِ ، وَرَقْمٌ مُنْتَسَخٌ مِنْ ذَلِكَ الرَّقْمِ \* إِذْ كَانَتْ عِنْدَهُمْ  
 رَهَائِنُ الْعَرَبِ ، وَأَبَاؤُهُمْ يَفْشُونَ أَوْلَادَهُمْ لِهَذَا السَّبَبِ \*  
 فَكَانَ يُقَالُ قَدْ جَاءَ أَبُو فُلَانٍ وَأَبُو فُلَانٍ ، أَيِ إِنْ هَذَا وَالِدُ  
 فُلَانٍ وَذَلِكَ وَالِدُ فُلَانٍ \* لِيُعْرَفَ وَلَدُ كُلِّ رَجُلٍ بِأَبِيهِ ،  
 فَلَا يَعْتَرِضُ الْاِشْتِبَاهَ فِيهِ \* فَلَمَّا دَارَتْ الْإَيَّامُ عَلَى ذَلِكَ ،  
 صَارَتْ هَذِهِ النِّسْبَةُ رُتْبَةً لِأَوْلَادِكَ \*  
 وَالتَّكْنِيَّةُ تَرْتُبُ بِرُتْبَةِ أَهْلِ الذَّمَّةِ ، وَاسْتِعْمَالُ الرُّسُومِ  
 تَلِكِ الْأُمَّةِ \* وَقَبِيحٌ سَوِيحٌ بِالْمَسْلُومِينَ ، أَنْ يَكُونُوا  
 بِسْمَاتِهِمْ مَتَسِمِينَ \*



## فهرس

| صفحة                                 | صفحة                                |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ٤٧ رسالته الخامسة اليه               | ٢ مقدمة الناشر                      |
| ٤٨ رسالته السادسة والسابعة اليه      | ٤ حياة قابوس                        |
| ٤٩ رسالته الى ابن ميكال              | ٦ أدبه                              |
| ٥١ رسالته الى علي بن الفضل           | ٨ رسائله                            |
| ٥٢ رسالته الى خاله الاصمعيدي         | ١٢ شعره                             |
| ٥٨ رسالته الى ابن وندويه             | ١٤ عبد الرحمن الزدادي               |
| ٦١ رسالته الثامنة الى ابن العتيبي    | ٢٦ مقدمة الزدادي                    |
| ٦٢ رسالته الى أبي الفتح ذي الكفائتين | ١٨ ترتيب الكتاب                     |
| ٦٣ رسالته الاولى الى الصاحب ابن عباد | ١٩ بدائع انشاء قابوس                |
| ٦٤ جواب الصاحب عليها                 | ٢٢ تفسير هذه البدائع                |
| ٦٦ رسالته الثانية الى الصاحب         | ٣٢ أطناب الزدادي في وصف انشاء قابوس |
| ٦٧ جواب الصاحب عليها                 | ٣٤ رسالة قابوس الى ابن العتيبي      |
| ٦٨ رسالته الثالثة الى الصاحب         | ٣٦ رسالته الثانية اليه              |
| ٦٩ جواب الصاحب عليها                 | ٣٨ رسالته الاولى الى ابن العميد     |
| ٧٠ رسالته الرابعة الى الصاحب         | ٣٩ رسالته الثانية اليه              |
| ٧١ جواب الصاحب عليها                 | ٤١ رسالته الثالثة اليه              |
| ٧٢ رسالته الخامسة الى الصاحب         | ٤٣ رسالته الرابعة اليه              |
| ٧٣ جواب الصاحب عليها                 | ٤٤ رسالته الثالثة الى ابن العتيبي   |
|                                      | ٤٦ رسالته الرابعة اليه              |

| صفحة   | صفحة                                 |
|--|--------------------------------------|
| ٨٢ جواب الصاحب عليها                             | ٧٤ رسالته السادسة الى الصاحب         |
| ٨٤ رسالته في وصف العالم وذكر<br>تكوّنه           | ٧٥ جواب الصاحب عليها                 |
| ٩٦ رسالته في ذكر النفس الناطقة<br>وتفضيل الحيوان | ٧٥ رسالته السابعة الى الصاحب         |
| ٩٩ رسالته في بطلان أحكام<br>النجوم               | ٧٨ رسالته الثامنة الى الصاحب         |
| ١٠٦ رسالته في ذكر النبي عليه<br>السلام وصحابته   | ٧٨ جواب الصاحب عليها                 |
| ١٠٩ رسالته في أن في التكنية<br>نقصاً ورزية       | ٧٩ رسالته التاسعة الى الصاحب         |
|  | ٨٠ جواب الصاحب عليها                 |
|  | ٨٠ رسالته العاشرة الى الصاحب         |
|  | ٨١ رسالته الحادية عشرة الى<br>الصاحب |

